



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 20 повестки дня: Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (продолжение)	95
Пункт 9 повестки дня: Общие прения (продолжение)	106
Выступление г-на Схюрманна (Нидерланды)	
Выступление г-на Вирджопраното (Индонезия)	109

Председатель: г-н Мохаммед ЗАФРУЛЛА ХАН
(Пакистан)

ПУНКТ 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Прием новых членов в Организацию
Объединенных Наций (продолжение)

1. Г-н ХУОТ САМБАТ (Камбоджа) (*говорит по-французски*): Делегация Камбоджи счастлива присоединиться к тем, кто уже приветствовал делегацию Алжирской Народной Демократической Республики, и по-дружески горячо поздравить ее от имени королевского правительства Камбоджи.

2. Выступая с этой трибуны 27 сентября этого года (1134-е заседание, пункт 125), я сказал: «Мы не сомневаемся в том, что наша Организация призвана быть универсальной». Принятие Алжирской Республики в члены великой семьи Объединенных Наций еще раз подтверждает это.

3. В том же выступлении я обращался с просьбой о незамедлительном принятии Алжирской Республики в эту великую Организацию. Сейчас это произошло, и Камбоджа, которую связывают с Алжиром узы тесной дружбы, может испытывать в этой связи лишь чувство радости.

4. Едва ли есть необходимость напоминать, что мы всегда относились с большим пониманием и сочувствием к свободолюбивым устремлениям алжирского народа в его борьбе за независимость, оказывая ему активную дружескую поддержку. Камбоджа неоднократно обращалась к Организации Объединенных Наций с призывом принять непосредственные и действенные меры в целях безотлагательного урегулирования алжирского вопроса. В ряде случаев принц Нородом Сианук лично предпринимал шаги для того, чтобы добиться удовлетворения законных требований Алжира.

5. Около года тому назад, 5 сентября 1961 года, на открытии пленарного заседания Белградской конференции¹ глава нашего государства принц Нородом Сианук заявил о признании со стороны Камбоджи де-юре Временного правительства Алжирской Республики. Это признание, за которым вскоре последовало признание со стороны других неприсоединившихся государств, свидетельствовало о нашем желании помочь алжирскому народу и Франции найти путь к миру и примирению, необходимым для проведения подлинных переговоров на разумной основе. Велика была радость камбоджийского народа, когда он узнал о соглашении, достигнутом в Эвиане между Временным правительством Алжира и Францией, в результате которого был положен конец войне и признана независимость Алжира. Для героического народа и мужественных борцов Алжира это соглашение знаменовало собой конец их страданиям и жертвам в борьбе за свободу.

6. Я не могу не упомянуть о великодушном и благородном поступке генерала де Голля, лично ответственного за заключение Соглашения. Мне хотелось бы процитировать послание, которое принц Нородом Сианук направил генералу де Голлю в день подписания Эвианского соглашения². В послании говорилось:

«Позвольте мне от своего имени и от имени моей страны от всей души воздать должное пронцательности, ясности ума и благородству широко известного французского лидера, который является нашим другом. Он занимает место в ряду благороднейших и величайших государственных деятелей Франции, ибо он единственный оказался в состоянии найти справедливое решение одной из наиболее сложных проблем, которая когда-либо вставала перед Францией в нашу эпоху».

7. Позвольте нам еще раз принести свои поздравления алжирской делегации, которая, по нашему убеждению, внесет ценный вклад в работу Генеральной Ассамблеи на благо международного мира и безопасности.

8. Г-жа СУПЕНИ (Индонезия) (*говорит по-английски*): Делегация Индонезии с чувством искреннего удовлетворения и почтения присоединяется сегодня к другим делегациям, чтобы по-

¹ Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая с 1 по 6 сентября 1961 года.

² Соглашение между представителями Франции и Фронта национального освобождения, подписанное в Эвиане 18 марта 1962 года.

здравить Алжирскую Народную Демократическую Республику — 109-го члена этой высокой Ассамблеи. Сердца индонезийского народа переполнены сегодня радостью и волнением, поскольку он отмечает один из первых важнейших шагов мужественного алжирского народа на славном пути возвращения в сообщество свободных и независимых наций.

9. Организация Объединенных Наций не только приняла в свои ряды нового члена, но и обогатилась новыми идеями и образом мышления. Мы должны поздравить себя с тем, что волей столь благоприятного случая Алжир оказался среди нас.

10. Народ и правительство Индонезии испытывают прилив особой гордости, поддерживая решение Совета Безопасности (А/5251). Причины этой гордости очевидны. Основной принцип, которого придерживается Индонезия, — быть всецело преданной делу поддержки освободительной борьбы всех народов, находящихся под колониальным господством, и наша борьба не завершится до тех пор, пока колониализм и империализм во всех их зловещих проявлениях не перестанут тормозить мировой прогресс. Мы глубоко прониклись убеждением, что неизбежный освободительный процесс сметет все препятствия, которые все еще пытаются воздвигнуть на его пути. Семья новых независимых государств медленно, но верно пополняется новыми членами, которые приходят в нее один за другим.

11. Индонезия горда также тем, что национальная революция в Алжире направлялась и руководствовалась в основном теми же принципами, что и революция в Индонезии. Решимость алжирского народа вернуть утраченное им в результате установления колониального господства достоинство и те нечеловеческие страдания, которые пришлось испытать мужественному алжирскому народу в ходе героической борьбы за то, чтобы вновь обрести это достоинство, не могли не произвести глубокого впечатления на индонезийский народ. Мы хотели бы воспользоваться представившимся случаем, чтобы торжественно воздать почести сотням тысяч алжирских патриотов, отдавших свою жизнь за любимое отечество.

12. Мы хотели бы также выразить наше почтение и сочувствие тысячам матерей и жен, гордо несущих свою печаль, мужественно вынесших все лишения и страдания, которые обрушила на них война, унесшая их любимых сыновей или мужей.

13. Говоря об огромных жертвах среди мужественных алжирских борцов за свободу, нельзя не вспомнить о Джамиле, чье имя в свое время облетело всю Францию, узнавшую о ее мужестве и безграничной преданности делу борьбы за освобождение своей родины. Ее непоколебимое мужество волновало сердца всех свободолюбивых людей на земном шаре, и не удивительно, что ее имя стало символом борьбы за свободу. Но дело не

столько в имени как таковом, поскольку мы знаем, что таких, как Джамия, было много, дело в идеях, которые воодушевляли ее в борьбе и которые продолжают и поныне вдохновлять борцов за освобождение от колониального ига. Эти идеи будут постоянно поддерживать огонь в сердцах алжирского народа.

14. Вот почему мы с самого начала были убеждены, что этому неугасимому духу не может противостоять ни один иностранный угнетатель, как бы могуществен он ни был, каким бы современным оружием он ни обладал. Это неугасимое пламя явилось источником неотразимых сил алжирского народа, приведших его к победе. В нем наши алжирские братья и сестры будут черпать все новые силы в будущем во имя процветания своей страны.

15. Мы разделяем ни с чем не соизмеримые страдания, перенесенные алжирским народом в его борьбе за свободу, но мы разделяем также и его славу. Алжир стал сегодня самым молодым членом Организации Объединенных Наций, но алжирская нация — это одна из старейших наций в мире. Сам по себе тот факт, что она перенесла опустошительные последствия грозных лет революционной борьбы и пережила кратковременный период скрытого разобщения, является доказательством того, что идеи революции лежат в основе истинных устремлений алжирского народа.

16. Такое достижение, которого удалось добиться вновь возрожденному государству в самом начале своего пути, заслуживает нашего восхищения. Это говорит о том, что алжирские лидеры обладают незаурядным талантом руководства государством. И действительно, революция без руководства означает хаос, руководство же без ясных представлений о строительстве государства не сможет выдержать натиска и бури роста, которые неизбежны в первые годы поиска нацией своей индивидуальности. Однако мы уверены, что новый Алжир извлечет максимальную пользу из благородных идей своих руководителей. Мы также уверены в будущем алжирского народа, будущем, которое осветит дорогу рядовым борцам других стран, знающим, что у них с Алжиром общая судьба в этом полном тревог и волнений мире.

17. Мы верим, что под мудрым и энергичным руководством своего премьер-министра Ахмеда Бен Беллы алжирский народ будет иметь широкие возможности еще больше упрочить свое внутреннее и внешнее положение. Лежащий перед Алжиром путь не должен быть чем-либо омрачен, он должен быть ясным и светлым, учитывая тот факт, что алжирский народ вышел победителем из опасного и самого длительного в современной истории человечества похода за свободу. Вознесем же молитвы, чтобы из праха тех, кто отдал свою жизнь в этой борьбе, возросло и расцвело дерево единства и процветания. Да благословит господь, Алжир и его народ.

18. Г-н ФАВЗИ (Объединенная Арабская Республика) *(говорит по-английски)*: Я имею честь выступать от имени Республики Судан, представитель которой г-н Омар Адиль любезно попросил меня об этом, а также от имени Объединенной Арабской Республики.
19. Не часто представителям на Генеральной Ассамблее доводится присутствовать при столь волнующем и вызывающем в памяти так много воспоминаний событиях, как то, свидетелями которого мы являемся в этот исторический день. Принимаемая Алжир в члены Организации Объединенных Наций, невозможно удержаться от воскрешения в памяти некоторых образов: перед глазами сразу же встает алжирский народ и его лидеры во главе с Ахмедом Бен Беллой, народ, высоко несущий на протяжении всей своей благородной борьбы факел доблести, знамя свободы, человеческого достоинства и чести.
20. За это и за многое другое мир в долгу перед Алжиром; он обязан также возместить Алжиру за все страдания и жертвы, которые эта страна была вынуждена переносить несправедливо, без всякой на то необходимости, на протяжении многих лет. Около миллиона человеческих жизней составила часть той цены, которую Алжиру пришлось заплатить; пропорционально это соответствует почти двадцати миллионам человеческих жертв в Советском Союзе или в Соединенных Штатах Америки. Кроме того, Алжиру пришлось испытать бесчисленные страдания, горе и разруху. Алжир щедро заплатил эту цену, никогда не считая ее слишком высокой.
21. Все те, кто отдал свою жизнь в этой борьбе, герои сражений и жертвы войны, сегодня здесь вместе с нами в этот день ликования и триумфа. Отдавая им дань, мы заявляем: «Вы погибли не напрасно, вы, кто отдал самое дорогое, что мог отдать,—вашу жизнь, но не душу, все, что вам принадлежало, но не вашу честь, ради того, чтобы те, кто вас переживет, могли воспользоваться свободой, чтобы священные ценности жизни не были опорочены. Будьте благословенны сегодня, завтра и навсегда».
22. Все, кроме одного, складывалось в пользу стремительной и окончательной победы империализма в Алжире и сокрушительного поражения освободительных сил, все, кроме одного: решимости алжирского народа добиться освобождения. Пусть это послужит еще одним уроком и предупреждением империализму: его жестокость бессмысленна, усилия и надежды напрасны и безрассудны.
23. Алжир сейчас с нами. Он уже не тяжкое бремя, не источник стыда и позора для тех, кто заставлял его страдать, а ценный актив Организации Объединенных Наций, член, которым она может гордиться. Он заслуживает всяческой помощи — технической, экономической и другой — как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.
24. Республика Судан и Объединенная Арабская Республика сделали и впредь будут делать все от них зависящее в этом отношении, памятуя о срочности и огромных масштабах работы по реконструкции и развитию, которую предстоит проделывать и начало которой уже было положено благодаря оперативности и решительности руководителей Алжира и его премьер-министра Ахмеда Бен Беллы, которого мы имеем великую честь и исключительное удовольствие приветствовать здесь сегодня.
25. Как член Лиги арабских стран, как средиземноморское и африканское государство, как член Организации Объединенных Наций Алжир с его жизнеспособностью, энтузиазмом и быстро развивающейся экономикой призван играть все большую роль во всех этих сферах и внести громадный вклад в дело процветания человечества и укрепление мира во всем мире.
26. Г-н ГЕБРЕ-ЭГЗИ (Эфиопия) *(говорит по-английски)*: Вчера мы с чувством большого удовлетворения единодушно поздравили Алжирскую Республику, еще одно африканское государство, с вступлением в члены Организации Объединенных Наций. На протяжении ряда лет мы, представители Эфиопии, знали алжирских лидеров, восхищаясь тем упорством в достижении поставленных целей, которое они продемонстрировали перед всем миром и которое было увенчано здесь вчера лавровым венком. Мы также выражаем наше восхищение доблестному и дисциплинированному алжирскому народу, принесшему столь огромные жертвы в ходе долготренированной борьбы и осуществившему свою мечту.
27. На протяжении почти восьми лет народ Эфиопии был свидетелем безрассудной войны, опустошившей Алжир, принесшей ему невыносимые и ненужные страдания, заставившей его пойти на неисчислимые жертвы и потерю сотен тысяч драгоценных человеческих жизней. Эфиопскому народу эти события были близки и понятны, поскольку наша страна в недавнем прошлом прошла по тому же пути и мы можем по достоинству оценить, насколько велики были эти жертвы и что они означали для алжирского народа.
28. Но мы знаем также, что какими бы огромными и дорогостоящими ни были эти жертвы, алжирский народ сегодня обогатился теми неосязаемыми качествами, которые определяют характер нового государства.
29. Пользуясь случаем, нам хотелось бы искренне поздравить правительство и народ Алжира. Мы желаем им счастья и процветания в будущем. Мы также хотели воспользоваться представившейся нам возможностью, для того чтобы выразить признательность генералу де Голлю, правительству и народу Франции за то, что они признали появление нового государства на основе соглашения в соответствии с пожеланиями народов обеих стран.

30. Г-н БУДО (Албания) (*говорит по-французски*): Делегация Народной Республики Албании преисполнена чувства глубокого удовлетворения и особой радости в связи с этим событием, которое надолго останется в памяти,—принятием в члены Организации Объединенных Наций Алжирской Народной Демократической Республики. Делегация моей страны счастлива и горда тем, что ей оказана честь передать делегации Алжира, возглавляемой г-ном Бен Беллой, искренние поздравления народа и правительства Албании и горячо приветствовать ее в рядах нашей Организации.

31. Народы мира с сочувствием и восхищением следили за многолетней героической борьбой и упорным сопротивлением доблестных алжирских патриотов в их стремлении освободиться от оков колониализма.

32. Алжирский народ, убежденный в правоте своего дела и полный решимости, не считаясь с жертвами, до конца бороться за то, чтобы отвоевать свободу и независимость, отнятую у него более ста лет тому назад, всегда непоколебимо верил в свою победу. Он боролся с мужеством и стойкостью, ставшими символом героизма, и в условиях современной международной обстановки при поддержке миролюбивых государств и свободолюбивых народов одержал победу над силами колониализма и империализма.

33. Г-н Мехмет Шеху, председатель совета министров Народной Республики Албании, в своей поздравительной телеграмме алжирскому народу, помимо прочего, писал:

«Героический народ Алжира никогда не был покорен, он доблестно сражался более чем на протяжении столетия за свободу и национальную независимость, против угнетения и господства иностранных империалистов. За семь лет мужественный алжирский народ, объединенный в рядах Фронта национального освобождения, вписал новую страницу в анналы героических подвигов. Храбрые алжирские патриоты с оружием в руках доказали своей борьбой против грозных сил колониализма, что независимость и подлинный мир могут быть завоеваны малой нацией, если она решительно борется против колониального господства».

34. Независимость Алжира, приобретенная ценой тяжелых жертв и жизни сотен тысяч его лучших сыновей, является заслуженным триумфом его самых сокровенных чаяний. Благодаря своей победоносной борьбе алжирский народ не только освободил свою собственную родину, но и внес неоценимый вклад в дело национального освобождения народов и полного уничтожения ненавистной колониальной системы, являющейся источником страданий, войн и международной напряженности.

35. Мы твердо убеждены, как мы неоднократно заявляли во время прений по алжирскому вопросу на Генеральной Ассамблее, что решимость на-

родов быть свободными и независимыми невозможно преодолеть силой. Народы неизбежно восторжествуют в своей борьбе против колониального господства во всех его формах. Это является основной закономерностью необратимого процесса развития человеческого общества.

36. Албанский народ, испытавший на себе иго иностранного владычества и знакомый с тем, на какие тяжелые жертвы приходится идти, чтобы сбросить это иго, всегда выражал сочувствие и оказывал безоговорочную поддержку алжирскому народу в его героической борьбе. Он всегда был на стороне алжирского народа в тяжелые времена страданий и жертв. И сегодня он также с ним, разделяя радость его победы. От всего сердца мы желаем алжирскому народу и его правительству во главе с г-ном Ахмедом Бен Беллой расцвета свободного и независимого Алжира, новой, счастливой жизни и преуспевания.

37. Делегация Народной Республики Албании еще раз горячо поздравляет представителей Алжира и желает им успеха в их будущих усилиях на благо нашей Организации в соответствии с целями и принципами Устава, в интересах мира и международного сотрудничества.

38. Г-н ГАЛЛЕН-ДУАТ (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать как председатель группы афро-малагасийских государств в Организации Объединенных Наций. Делегации Верхней Вольты, Габона, Дагомеи, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малагасийской Республики, Нигера, Федеративной Республики Камеруна, Чада и, конечно, Центральноафриканской Республики удостоили меня чести выступить от их имени с этой трибуны, чтобы приветствовать алжирскую делегацию.

39. Сегодня для молодой Алжирской Республики великий день, принеший наивысшее подтверждение ее независимости: она единодушно и горячо принята, на сей раз в качестве равноправного члена, в ряды Организации Объединенных Наций.

40. Многолетняя и кровопролитная борьба алжирского народа, его страдания и его героизм уже давно завоевали наше уважение и восхищение. Сегодня мы особенно рады отметить, что большая часть обещаний и надежд, которые подавала молодая Республика, начинает воплощаться в жизнь. Алжир залечивает свои раны, наводит порядок, создает новые учреждения и институты и держит себя с таким же достоинством и решимостью в мирное время, как и во время войны.

41. Сегодня также великий день для Франции, вышедшей с триумфом из тяжелого внутреннего конфликта и вписавшей последнюю мучительную главу в свою историю деколонизации Африки. Чувство горечи, которое она могла испытывать, потеряв департамент, некогда считавшийся неотъемлемой частью ее территории, в какой-то

мере притупилось, и с этого момента ее друзья, к своему счастью вновь открывшие для себя истинное лицо великой нации, знаменосца цивилизации и свободы, смогут свободно выражать свои чувства большой симпатии к ней.

42. Нам хотелось бы также выразить признательность и восхищение великому государственному деятелю Франции, который в этот час испытаний вновь взял на себя ответственность за судьбу своей страны, несмотря на ожесточенное сопротивление меньшинства, готового на любые, самые ужасные преступления. Мы также признательны французскому народу, оказавшему ему твердую поддержку подавляющим большинством голосов.

43. И, наконец, сегодня великий день для всех африканских государств, которые счастливы приветствовать присоединение нового члена к своей группе друзей в Организации Объединенных Наций. Среди этой группы у стран, входящих в Афро-Малагасийский союз, особая причина радоваться: в независимости Алжира они видят результат мирных переговоров между Францией и Временным правительством Алжирской Республики, переговоров, поборниками которых они являлись с самого начала, оказывая дружеское, но твердое давление на оба правительства. Эти переговоры привели к заключению известного соглашения, заложившего твердые основы сотрудничества и примирения между Францией и Алжиром. Было бы, по-видимому, опрометчивым ожидать подобных результатов от навязанного со стороны посредничества.

44. От имени этих государств, входящих в Афро-Малагасийский союз, по поручению которых я выступаю, я хотел бы еще раз поздравить французскую делегацию и заверить ее, что предоставление независимости Алжиру еще больше усилит наше дружеское расположение и доверие к Франции и ее президенту.

45. Мне хотелось бы заверить алжирскую делегацию, что входящие в наш Союз государства от всей души надеются установить тесные братские отношения с новым Алжиром и они убеждены в том, что под руководством своего выдающегося вождя и руководителя президента Бен Беллы новое государство — член Организации Объединенных Наций, пользуясь благами демократического управления и уважая наш Устав, внесет самый достойный вклад в работу Организации. С этой трибуны мы хотим пожелать Алжиру процветания в будущем и от всего сердца поздравить его.

46. Г-н ШАХА (Непал) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и удовольствие передать братские поздравления правительства и народа Непала делегации Алжира, возглавляемой выдающимся премьер-министром этой страны г-ном Бен Беллой. Едва ли есть необходимость говорить о том, что мы, так же как и все, испытываем радость в связи с восходом над Алжиром солнца свободы. Алжирский государственный

флаг будет свободно реять среди флагов других наций как символ мужества и патриотизма, символ жертв и страданий во имя свободы и достоинства человека.

47. Тот факт, что Алжир обрел свою государственность, является реабилитацией принципа самоопределения, записанного в Уставе нашей Организации. Это торжество дела свободы и справедливости. Это реабилитация не только чести доблестного алжирского народа, но и чести Франции. Занятая ею в недавнем прошлом позиция и действия, предпринятые в отношении Алжира, соответствуют духу высочайшей традиции, истинной славе и гению этой страны, давшей нам Декларацию прав человека и гражданина и внесшей немеркнущий вклад в мировую сокровищницу искусства и литературы, науки и техники, культуры и цивилизации.

48. Я попросил слова лишь для того, чтобы в этот исторический момент воздать нашу скромную дань мужеству и мудрости алжирского народа и его доблестным руководителям. Народ Непала всегда с глубоким сочувствием и озабоченностью следил за ходом событий в Алжире. Мы всегда испытывали лишь чувства восхищения мужеством и героизмом алжирского народа и его выдающихся лидеров. Принятие Алжира в члены Организации Объединенных Наций знаменует собой не только завершение долгой и изнурительной борьбы алжирского народа за данное ему от рождения право на свободу и независимость, но и служит также наглядным уроком для тех, кто все еще пытается возводить препятствия на пути к свободе в других районах мира.

49. Мы не сомневаемся в том, что алжирская делегация внесет ценный вклад в работу нашей Организации. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени правительства и народа Непала передать Алжиру пожелания наилучших успехов в деле достижения стабильности, процветания и развития молодой Республики. Делегация Непала не может также не воздать в данном случае должного государственной мудрости и прозорливости президента де Голля, приведших к столь счастливому урегулированию алжирского вопроса в духе взаимопонимания и дружелюбия.

50. Г-н ГАРСИА ИНЧАУСТЕГИ (Куба) (*говорит по-испански*): Луч света пробился сегодня сквозь хмурые тучи, которые злое, как в преддверии грозы, затянули небосклон над международной ареной. С победоносным стягом, гордо реющим на ветру, и в ореоле славы, добытой в отважной борьбе своими подвигами и жертвами, народ и правительство Алжира заняли свое место в Организации Объединенных Наций, на трибуне которой в свое время шла страстная дискуссия о неотъемлемом праве этой страны на самоопределение и независимость. В ходе этих бурных прений революционное правительство и народ Кубы всегда оказывали действенную поддержку делу Алжира как в своих выступлениях,

так и во время голосования. Именно поэтому их голос не может не прозвучать сегодня по случаю такого незабываемого события.

51. Делегация Кубы приветствует принятие Алжира в члены Организации Объединенных Наций, расценивая это как одну из важнейших побед африканского континента в решительной борьбе за единство, самоопределение, независимость, прогресс, безоговорочную ликвидацию колониализма, всеобщее и полное разоружение, мирное сосуществование и мир во всем мире.

52. Завоевание Алжиром независимости, свободы и суверенитета ускорит распад колониальной системы империализма и одновременно будет содействовать возникновению международного сообщества, в котором не будет эксплуатируемых и эксплуатируемых стран. В результате этого возродилась вера и надежда миллионов мужчин и женщин в скорое освобождение от колониального господства и империалистического угнетения, которому они все еще подвергаются.

53. Завоевание Алжиром независимости, свободы и суверенитета даст новые всходы, послужит зеркалом, в котором отразятся успехи других народов, явится уроком для всех.

54. Революционное правительство и народ Кубы не только сочувствовали алжирскому народу и поддерживали его в самоотверженной борьбе за освобождение, но и хорошо понимают и продолжают поддерживать в настоящий момент те огромные усилия, которые готовится предпринять правительство Алжирской Народной Демократической Республики для того, чтобы расчистить путь национальному развитию, избранный народом страны, от всяческих препятствий и иностранного господства. Это, несомненно, окажется чрезвычайно трудной задачей. Те же зловещие силы, которые напрасно пытались и продолжают пытаться сломить непреклонную решимость кубинского народа вершить свою собственную судьбу, могут предпринять попытки помешать независимому развитию Алжира и изменить естественный ход событий. Но если, к несчастью, такая ситуация возникнет, Алжир, как и Куба, знает, что он не останется в одиночестве в этот критический момент. Все свободолюбивые и миролюбивые народы и правительства, сомкнув ряды, встанут на сторону алжирского народа и его правительства. В сфере международных отношений есть такие преступления, которые не могут более совершаться безнаказанно. Не так легко будет повторить злодеяние, совершенное в Конго, не неся за это полной ответственности.

55. Кубинская делегация передает братский привет премьер-министру г-ну Ахмеду Бен Белле и делегации Алжирской Народной Демократической Республики, выражая тем самым наши искренние и глубокие чувства симпатии, дружбы, солидарности и поддержки как от имени революционного правительства и народа Кубы, так и, особенно, от имени президента Республики г-на

Освальдо Дортикоса и премьер-министра и вождя кубинской революции д-ра Фиделя Кастро Рус.

56. Тесные узы единства, объединявшие Алжир и Кубу в те славные дни, когда мужественные борцы Алжира и бесстрашные партизаны Сьерра-Маэстры вызывали восхищение всего мира, будут еще более крепнуть в великой битве за увековечение победы и завоевание ждущего нас светлого будущего.

57. Куба, первая в Америке социалистическая страна среди стран испанского языка, с каждым днем все более неохотно выслушивающих приказы на английском языке, склоняет свой флаг, который, как и алжирский, никогда еще не знал поражений, отдавая дань уважения Алжирской Народной Демократической Республике.

58. Г-н РОССИДЕС (Кипр) (*говорит по-английски*): Рождение государства и его принятие в члены этой всемирной Организации всегда являются значительным событием. Однако в отношении Алжира это нечто значительно большее: ведь перед нами увенчанный славой алжирский народ, чьи достоинства и доблесть в сочетании с исключительным упорством в достижении цели помогли ему завоевать независимость и суверенитет, а также уважение и восхищение всего мира. Высокая степень его зрелости нашла выражение в мудрости согласованного решения и, что не менее важно, в сохранении единства нации.

59. Народ Кипра в духе братской солидарности всегда стоял на стороне алжирского народа в его справедливой борьбе за независимость. Делегация Кипра всегда принимала живое участие в содействии мирному разрешению алжирской проблемы в Организации Объединенных Наций путем самоопределения и предоставления независимости, как это произошло сейчас. Поэтому мы от всей души радуемся этому счастливому событию.

60. Мы приветствуем премьер-министра г-на Бен Беллу, великого вождя, под руководством которого алжирский народ добился независимости, и мы от всей души рады видеть его и членов возглавляемой им делегации у нас в Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что их участие в работе Организации Объединенных Наций явится конструктивным вкладом в ее деятельность и еще больше укрепит дух преданности Организации Объединенных Наций, олицетворяющей коллективные усилия людей во имя порядка и мира на земле.

61. Прежде чем покинуть эту трибуну, мне хотелось бы в связи с происходящим воздать должное президенту де Голлю, своей мудрой и дальновидной политикой заставившему Францию идти в ногу со временем и полностью признать независимость и суверенитет Алжира в честном и благородном соглашении с его народом. Правда, это согласованное и мирное решение, к сожалению, оттягивалось значительно дольше, чем все

мы того хотели. Следует, однако, признать, что в первую очередь было необходимо преодолеть сильное сопротивление крайней реакции как во Франции, так и в Алжире. И только обладающий мужеством и международным авторитетом выдающийся опытный политический деятель — генерал де Голль мог этого добиться. Таким образом, за сравнительно небольшой период современной истории генерал де Голль дважды спас Францию и отстоял честь и престиж этой страны, ведя ее за собой по пути свободы и достоинства: первый раз мужественно выступив в защиту права собственного народа идти по этому пути и второй раз не менее мужественно признав это право за другим народом в духе свободы, равенства и братства, в духе тех самых принципов, которые Франция первая возвестила всему миру во время ее исторической революции.

62. И в этом духе великий народ Алжира и Франция могут впредь продолжать свое совместное шествие по пути прогресса. В тесном сотрудничестве со всеми другими народами свободный алжирский народ может сейчас внести значительный вклад в глобальные усилия Организации Объединенных Наций. Торжественно отмечая независимость Алжира, мы тем самым отмечаем триумф идей мира и свободы, триумф принципов Организации Объединенных Наций.

63. Г-н НУР ЭЛЬМИ (Сомали) (*говорит по-английски*): Мне выпала большая честь от имени народа и правительства Сомали передать через премьер-министра Ахмеда Бен Беллу наши самые горячие поздравления алжирскому народу. Мы радуемся достижению Алжиром независимости в результате длительной и мужественной борьбы, делающей честь не только алжирскому народу, но и народам всего африканского континента.

64. Мы воздаем также должное мудрости и прозорливости президента Франции генерала Шарля де Голля, который мужественно стремился найти пути и средства покончить с безрассудной братоубийственной войной.

65. Мне очень приятно еще раз горячо поздравить и выразить наилучшие пожелания народу и делегации Алжира в связи с принятием этой страны в Организацию Объединенных Наций.

66. Г-н КАРЕФА-СМАРТ (Сьерра Леоне) (*говорит по-английски*): Делегация Сьерра Леоне, страны, которая благодаря провидению достигла независимости, не потеряв ни одной человеческой жизни, с нескрываемым восхищением поздравляет доблестных руководителей и народ Алжира, заплативших столь высокой ценой — кровью и потом за каждый шаг, проделанный по бесконечно долгому семилетнему пути, приведшему к знаменательной вехе, которую мы сегодня отмечаем, — принятию в Организацию Объединенных Наций.

67. Отдавая скромную дань нашего восхищения г-ну Ахмеду Бен Белле и возглавляемой им делегации Алжирской Народной Демократической

Республики, мы хотели бы обратиться к ним со следующими словами: вы дрались, как львы, вы добились своего, добро пожаловать.

68. Г-н ДИОП (Сенегал) (*говорит по-французски*): Представитель Сенегала в Организации Объединенных Наций г-н Леопольд Седар Сенгор, президент этой страны г-н Дуду Тиам, министр иностранных дел Сенегала и я неоднократно поднимались на эту трибуну, чтобы выступить в защиту независимости и национального суверенитета Алжира. Каждый раз мы подчеркивали, что день достижения независимости непременно наступит.

69. Пробуждение национального самосознания, волна политических выступлений, прокатившаяся по всей Африке от Алжира до мыса Доброй Надежды после второй мировой войны и охватившая на своем пути все заселенные неграми земли с востока на запад, не могли не оказать своего воздействия на Алжир, особенно после того, как в результате этих событий первыми получили независимость Тунис и Марокко, братья Алжира по Магрибу.

70. Более того, еще в 1946 году, до того как Франция начала осуществлять деколонизацию, на первом заседании Национального учредительного собрания г-н Феррат Аббас, подлинный выборный представитель алжирского народа, поставил перед делегатами Собрания вопрос о создании Алжирской Республики.

71. Мы и сейчас помним его доводы. Он заявил, что выдвигаемое перед Францией требование алжирского народа о создании Алжирской Республики является не актом отделения, а естественной кульминацией французского влияния в этой стране на протяжении целого столетия. Он припомнил остроту одного из депутатов Национального конвента, заявившего, что сейчас, после того как революция основала Французскую Республику, она должна совершить турне по всему миру, насаждая республики всюду.

72. По мнению Сенегала, в этом высказывании содержится великая истина. Как говорил Леон Блюм, когда Франция выступает в поход с целью установления своего господства или колонизации, она движется со всем своим багажом. Самим своим присутствием, своей культурой она насаждает политическую этику 1789 года, которая всегда находит отклик в сердцах и умах людей, независимо от цвета их кожи и географического положения их страны, политическую этику, существо которой составляют суверенитет народа и права человека.

73. Вот почему мы рады выразить сегодня нашу благодарность французскому народу и его руководителю генералу де Голлю за их согласие предоставить Алжиру независимость и национальный суверенитет путем переговоров.

74. Задолго до переговоров в Мелуне, Лугрине и Эвиане представители Сенегала неоднократно поднимались на эту трибуну в связи с алжирским.

конфликтом, чтобы объяснить, как, по их непреклонному убеждению, должны решаться спорные международные вопросы. Мы всегда выступали в этом зале в защиту тезиса о том, что язык слов — это более эффективное средство, чем язык оружия. Мы поздравляем алжирский народ, который в результате семи лет героической борьбы, пожертвовав жизнью своих лучших сыновей, добился сейчас независимости и суверенитета на международной арене.

75. Мы также поздравляем французский народ с тем, что он согласился заставить молчать пушки и вступил на путь переговоров с представителями алжирского народа, приведший к мирному и прочному урегулированию этого мучительного конфликта. Мы являемся сегодня свидетелями кульминационной точки этого процесса — международного признания Алжира, радостного зрелища его принятия как свободного и независимого государства в члены Организации Объединенных Наций при поддержке самой Франции.

76. Это поистине одно из самых захватывающих событий для всех народов Африки, будь то свободных или зависимых: Алжир перестал быть для нас ареной одного из самых мучительных и серьезных международных конфликтов, став, наконец, 109-м членом ассоциации свободных народов, которые, питая неугасимую веру и надежду, трудятся на благо справедливости и братства людей, являющихся единственной прочной гарантией мира во всем мире и международной безопасности.

77. Г-н ФРЕЙТАС (Того) (*говорит по-французски*): В своем выступлении в общих прениях на прошлой неделе (1144-е заседание) я выразил нашу радость в связи со скорым вступлением в сферу международной жизни Алжира, братского государства, обладающего полным суверенитетом.

78. На мою долю выпала счастливая участь быть свидетелем этого торжественного и неповторимого момента в истории народа и государства. Когда Алжир обрел независимость, президент Олимпико от имени Того поздравил его мужественный народ и выразил восхищение, которое столь же велико, сколь значительна одержанная им победа над иностранным господством.

79. Сегодня Алжир переживает еще один великий момент — официальное торжество по поводу его вступления на международную арену.

80. Вот почему мне доставляет столь большое удовольствие еще раз подняться на эту трибуну, чтобы от имени президента Олимпико и тоголезского народа передать наши братские поздравления премьер-министру Бен Белле и всему алжирскому народу в связи с проявленным им мужеством, решимостью и одержанной победой.

81. В то же время в нашем сознании Франция не может не ассоциироваться очень тесно с тем радостным и счастливым событием, свидетелями

которого мы являемся. После семи лет борьбы и кровопролития Алжир обрел национальную независимость благодаря мужеству генерала де Голля. Когда наступил необходимый момент, генерал де Голль смог урегулировать этот мучительный спор и положить конец трагической ситуации. Весь французский народ может гордиться тем счастливым исходом, которого ему удалось достичь. Как я уже отмечал в моем последнем выступлении, делегация моей страны очень рада не только за Алжир, но и за Францию.

82. Франция также одержала победу, победу, которая, как выразился один из выступивших с этой трибуны, состоит в том, что, независимо от неблагоприятных условий, она согласилась вступить в непосредственные переговоры с другой стороной, положившие конец неисчислимым мучениям и страданиям и прекратившие конфликт, являвшийся не чем иным, как колониальной войной.

83. В заключение мне хочется выразить надежду, что счастливый исход событий позволит Алжиру и Франции совместно трудиться на благо и счастье Алжира и его народа.

84. Г-н АРТАЮКТИ (Таиланд) (*говорит по-английски*): Делегация Таиланда присоединяется к другим делегациям, чтобы выразить свое восхищение и поздравить Алжирскую Республику с достижением независимости и суверенитета и с принятием в члены Организации Объединенных Наций.

85. Это событие вызывает у всех нас чувство особого удовлетворения и радости. Длительный период борьбы за осуществление принципов свободы и самоопределения, которую алжирский народ вел стойко и неутомимо, успешно закончился. Затраченные им энергия и усилия начинают приносить плоды.

86. По столь благоприятному случаю я хотел бы от имени народа и правительства Таиланда радушно приветствовать Алжирскую Республику в нашей семье свободных наций.

87. Мое правительство и народ хотели бы искренне пожелать Алжирской Республике процветания и успехов в осуществлении чаяний и надежд алжирского народа.

88. Г-н СВАИ (Танганьика) (*говорит по-английски*): Нынешняя сессия Ассамблеи — это источник радости и ликования. Во время ее открытия мы были свидетелями принятия в члены нашей Организации четырех независимых и суверенных государств — Королевства Бурунди и Республики Руанды, Ямайки, Тринидада и Тобаго. Вчера в нашу семью наций вступил еще один член — Алжирская Республика. Мне также представляется уместным по ходу выступления упомянуть, что вчера в Восточной Африке родилось еще одно новое государство — Уганда.

89. Правительство и народ Танганьики приветствуют эти новые государства и их народы и возда-

ют особую хвалу всем тем, кто не пожалел времени, усилий и даже жизни в борьбе за благородное дело освобождения от оков империализма и колониализма.

90. История завоевания независимости — это история торжества человеческого духа и воли. Это триумф как бывших зависимых народов, так и тех, кто ими управлял, ибо это торжество свободы над тиранией, торжество социальной справедливости над эксплуатацией человека человеком и его унижением, триумф признания и приобретения основных человеческих прав, краеугольного камня Устава Организации Объединенных Наций.

91. Нельзя не испытывать радости в такой момент. Делегация моей страны с чувством исключительного удовлетворения пользуется этой возможностью, чтобы от всей души присоединиться к поздравлениям и пожеланиям успеха, столь искусно высказанным другими представителями по поводу принятия Алжира в члены Организации Объединенных Наций этой высокой Ассамблеей.

92. Славная победа алжирского народа в его борьбе за независимость является доказательством, если оно необходимо, того, что культу правящей расы нет места на африканском континенте. Успех алжирского народа должен послужить наглядным уроком для всех, особенно для стран Восточной и Центральной Африки. После получения независимости Угандой самый крупный колониальный район в Африке, находящийся под господством Великобритании, составляют Кения, Ньясаленд, Северная Родезия и Южная Родезия. Успех Алжира — это урок, имеющий самое непосредственное отношение к положению в Кении и Южной Родезии. Мы от всей души надеемся, что в Великобритании найдется свой де Голль.

93. Мы сердечно приветствуем Алжир и желаем правительству и народу этой страны счастья, успехов и процветания.

94. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово предоставляется уважаемому представителю Алжирской Народной Демократической Республики.

95. Г-н БЕН БЕЛЛА (премьер-министр Алжирской Народной Демократической Республики) (*говорит по-французски*): Мне доставляет большое удовольствие от имени алжирского народа и правительства выразить Ассамблее нашу искреннюю благодарность за то единодушное, с которым она проголосовала за наше принятие в члены великой семьи Организации Объединенных Наций.

96. Наше удовлетворение и радость сегодня тем более велики, что мы ожидали этого исторического момента в течение семи лет войны и жертв.

97. В этой связи я хотел бы с вашего позволения сказать, что наши мысли и взоры в этот момент

обращены прежде всего к тем мученикам, которые пожертвовали своей жизнью ради того, чтобы Алжир мог вновь занять свое место среди независимых наций.

98. Единодушно принятое представителями Генеральной Ассамблеи решение, производящая глубокое впечатление торжественность церемонии принятия и восторженные приветствия и поздравления, которые мы выслушали, будут восприняты народом моей страны как выражение высокой оценки его стойкости в борьбе за свободу, его политической зрелости и мужества в испытаниях.

99. На протяжении семи лет алжирский вопрос регулярно поднимался на каждой сессии Ассамблеи. В прениях, возникавших в этой связи, нашли отражение изменения, происходящие по ходу конфликта, и делегации были в состоянии не только получить представление о масштабах этого конфликта, но и ознакомиться со всеми сопутствующими ему обстоятельствами.

100. Мы были признательны тем представителям, которые, обнаружив дар предвидения, постоянно указывали на этой Ассамблее на необходимость получения Алжиром независимости на основе предоставления алжирскому народу полных и всеобщих суверенных прав.

101. События показали, что они были правы. От имени алжирского правительства и народа я хотел бы по этому торжественному случаю выразить им сердечную благодарность за те усилия, которые они предприняли в защиту нашего справедливого дела.

102. Мы хотели бы выразить особую признательность братским арабским странам, странам Африки и Азии, социалистическим странам и всем тем, кто решительно встал на сторону алжирского народа.

103. Обращаясь непосредственно к вам, г-н Председатель, я бы хотел от имени своей делегации искренне поздравить вас с избранием на почетный пост, который вы сейчас занимаете. Мы рады тому, что выбор Ассамблеи пал на вас, поскольку тем самым этой чести оказались удостоены не только вы с вашим опытом и компетенцией, но и все афро-азиатские страны.

104. Рядом с вами, г-н Председатель, мы видим другого выдающегося деятеля, которого мы глубоко уважаем и хотим заверить в нашей постоянной и братской поддержке.

105. Алжирской делегации доставляет истинное удовольствие вспомнить в данный момент о том, что У Тан, который ранее был представителем своей собственной страны в Организации Объединенных Наций, был назначен группой афро-азиатских стран Председателем Постоянного комитета по Алжиру и имел, таким образом, возможность ознакомиться с нашими трудностями и проникнуться нашими надеждами.

106. Будучи убежденным в справедливости нашего дела, он оказывал нам всяческую помощь и сочувствие. Тот факт, что он сейчас возглавляет Организацию Объединенных Наций, доставляет нам большую радость. Мы всегда окажем ему поддержку в выполнении его трудной миссии, так как в сознании нашего народа его имя ассоциируется с принципами эмансипации, свободы и мира, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций.

107. Наша победа — победа справедливого дела — это также победа Организации Объединенных Наций. Война закончилась. Всепожирающий пожар, охвативший всю нацию, наконец потушен. Сообщество наций, обогащенное вступлением в него нового члена, может справедливо рассматривать конец этой трагедии как вклад в дело укрепления мира во всем мире. Этот конфликт, поставивший Алжир перед необходимостью бороться против векового колониального господства, привлек к себе всеобщее внимание как наивысшее и наиболее яркое выражение великого освободительного движения, охватившего после второй мировой войны все страны, находящиеся под колониальным игом. Формы навязанной нашей стране борьбы были истинным выражением законных устремлений и чаяний, неизбежно предопределенных ходом современной истории.

108. Вынося на своих плечах безграничные страдания и лишения, скрытые от взора человечества, равно как и всю тяжесть колониального насилия и жестокости, наш народ стойко боролся за свободу, веря в будущее и справедливость своего дела. Наша борьба была борьбой за прогресс всего человечества, за национальное освобождение, за поступательное движение вперед.

109. Суровые испытания, сквозь которые прошла наша страна, не оставили в наших сердцах ни ненависти, ни обиды. Мы намерены в рамках международного сообщества приложить все усилия для развития мирного сотрудничества. В этих целях мы будем осуществлять политически зрелый курс, свободный от фанатизма и предрасудков и основанный на уважении между народами в соответствии с этическими принципами, которые определяют взаимоотношения между странами в современную эпоху.

110. Отвергая все виды опекунов со стороны иностранных держав, мы приложим все усилия к тому, чтобы быть достойными стоящих перед нами задач и обязанностей как в отношении нашей страны, так и в отношении всего мира.

111. Накануне независимости наша страна вынуждена была выдержать тяжкое бремя последствий войны, ареной которой она служила на протяжении семи лет. Нужда, явившаяся результатом материального ущерба, нанесенного войной, физическое уничтожение людей в результате репрессивных мер, растущая нищета сельскохозяйственных районов, неудовлетворительное состояние общественного здравоохранения и не-

хватка учебных заведений явились тем обременительным наследством, которое обуславливало и продолжает обуславливать необходимость принятия срочных мер.

112. Подход к выбору путей надлежащего решения существующих проблем определит будущее Алжира. Экономическое и социальное неравенство, являющееся следствием длительного периода колониальной эксплуатации, приостановило развитие страны в целом, удерживая нашу экономику на уровне слаборазвитой страны.

113. Политическая независимость открывает путь к новой, более высокой ступени национального развития. Изменение мировоззрения, которое является результатом быстрых темпов экономического развития на благо всего народа, позволит Алжиру преодолеть отсталость, унаследованную от прошлого, и, таким образом, наверстать упущенное. Выбор методов, отвечающих социологическим условиям и материальным возможностям страны, вызовет необходимость разработки всеобъемлющих планов на основе этих целей, нужд и интересов народа, от которого требуется их поддержка и осуществление.

114. Наша внутренняя политика будет целиком и полностью определяться целями перевоспитания человека, порожденного колониальной системой, в члена современного высокопроизводительного общества.

115. Наша внешняя политика явится естественным продолжением и подтверждением нашей внутренней политики, так как в основе той и другой будут лежать те же идеалы и необходимость удовлетворения тех же потребностей.

116. Уместно вспомнить, что в самом начале нашей борьбы за освобождение мы избрали тот самый внешнеполитический курс, который мы сейчас хотим продолжить и развивать далее. Выбор его ни в коем случае не был произвольным. При существующей структуре современного мира Алжир считает себя связанным родственными узами с группой близких по духу братских государств, которые впервые ясно осознали общность объединяющих их целей в Бандунге³.

117. Алжирская Республика возникла в результате борьбы за освобождение, которая имеет не только национальное значение, но будет и впредь служить эталоном для всех народов, все еще томящихся под игом иностранного господства. Приобретенный нами опыт заставил нас осознать естественные узы солидарности, связывающие нас с этими народами. Ликвидация колониализма в его классической или замаскированной форме явится руководящим принципом всей нашей политической и дипломатической деятельности. Будто Ангола, Родезия, Южная Африка или Юго-Западная Африка, Алжир всегда окажет им безусловную поддержку в целях скорейшего дости-

³ Конференция стран Азии и Африки, проходившая с 18 по 24 апреля 1955 года.

жения ими окончательного и полного освобождения. Первая просьба, с которой алжирская делегация обратится к Ассамблее, будет состоять в том, чтобы призвать ее дополнить резолюцию, содержащую текст Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи], положением, которое предусматривало бы принятие конкретных мер против государств, отказывающихся выполнять эту резолюцию.

118. Далее, необходимо восстановить законные права наших братьев—палестинских арабов. Неразрешенность этой трагической проблемы, по которой Организация Объединенных Наций уже вынесла свое суждение, представляет опасность для международного мира и стабильности.

119. Исчезновение колониализма является одной из основных предпосылок для создания отношений равенства, способствующих развитию и укреплению подлинного сотрудничества и солидарности между членами международного сообщества. Именно в этом духе, еще до того как была провозглашена независимость Алжира, мы на Белградской конференции подтвердили нашу приверженность политике неприсоединения.

120. Эта политика ни в коем случае не будет выражаться в занятии пассивной позиции по тем или иным вопросам. В каждом конкретном случае принятия решения относительно важных проблем, затрагивающих международный мир и безопасность, мы готовы выполнить роль страны, сознающей свою ответственность и руководствующейся полной свободой совести.

121. Мы убеждены, что современный мир докажет свою способность преодолеть идеологические разногласия и восстановить равновесие. Все, что для этого необходимо,—это совместные усилия обеих сторон, принятые в духе отказа от соперничества, с тем чтобы сократить огромный разрыв между небольшим числом высокоразвитых стран и той частью земного шара, которую обычно принято именовать «третьим миром».

122. Мы считаем, однако, что повышение общего уровня благосостояния той части мира, к которой мы принадлежим, зависит в первую очередь от нашей собственной решимости и умения выбирать методы и направления наших усилий, рассчитанных на осуществление быстрого и гармоничного развития во всех сферах жизни.

123. Исходя из этих целей, Африка пойдет по пути прогресса и достижения единства, в котором будет проявлено уважение к индивидуальности каждой нации.

124. Если научные и технические открытия будут поставлены на службу мирным целям, то окажется возможной широкая модернизация экономики отсталых государств.

125. Осуществление подобной программы, однако, возможно только в свободной от напряженно-

сти международной обстановке, а для этого необходимо, чтобы все государства безоговорочно придерживались принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, и отказались от экспансионистских замыслов. Ослаблению напряженности могло бы способствовать мирное урегулирование международных проблем, неразрешенность которых серьезно затрудняет поддержание мира во всем мире.

126. Алжир считает, что международные спорные вопросы должны решаться с помощью переговоров. Наша позиция всегда определялась этим основным принципом. На протяжении более чем семи лет страданий мы не прекращали призывать к переговорам для решения проблемы деколонизации. В конечном счете жизнь подтвердила правильность нашей позиции. Это тот ценный урок, который война в Алжире дала человечеству.

127. Я хотел бы воспользоваться представившейся мне возможностью, чтобы выразить признательность алжирского народа и правительства Швейцарии, которая способствовала сближению точек зрения Франции и Алжира в ходе продолжавшихся более года настойчивых переговоров и тем самым позволила восторжествовать делу мирного урегулирования.

128. Наш народ и правительство твердо придерживаются принципа уважения к соглашениям, являющимся результатом свободного волеизъявления обеих участвующих в нем сторон. К соглашениям, заключенным между Францией и Алжиром, будет проявлено максимально возможное уважение, поскольку они связывают нас обязательствами с народом, большая часть которого осуждала предпринятую против нас войну.

129. Чрезмерное умаление заслуг Организации Объединенных Наций представляется нам столь же незаслуженным, сколь и чрезмерная похвала ее достижениям в прошлом и настоящем. Организация Объединенных Наций представляет собой полезный инструмент, способный совершенствоваться.

130. За семь лет войны Алжир не всегда являлся свидетелем удовлетворения своих надежд в результате подсчета колеблющихся голосов в Организации Объединенных Наций, но и те немногие положительные решения, которые частично отвечали нашим интересам, достаточны для того, чтобы показать, насколько велик моральный престиж Организации. Таким образом, мы по собственному опыту знаем сильные и слабые стороны этого органа.

131. На всех нас лежит ответственность за содействие в меру своих сил и возможностей совершенствованию этого важнейшего орудия мира, прогресса и благоденствия всего человечества. Мир 1962 года отличается от мира 1945 года, и Организация Объединенных Наций должна стремиться к тому, чтобы ее облик отвечал ее возрасту и требованиям эпохи.

132. Алжир приветствует появление на международной арене большого числа афро-азиатских стран и их принятие в члены Организации Объединенных Наций. Воздавая дань всем народам, чья борьба увенчалась успехом, мы одновременно выражаем надежду, ради осуществления которой мы сделаем все от нас зависящее, что и другие страны, все еще томящиеся под нестерпимым игом угнетения, как, например, Ангола и Родезия, или страны, искусственно не допускаемые в состав Организации Объединенных Наций, как, например, Китайская Народная Республика, займут свое законное место среди нас.

133. Первоочередной задачей по укреплению нашей Организации является всяческое содействие приобретению этим важнейшим органом международного сотрудничества полностью универсального характера, с тем чтобы число его официальных членов было точным отражением фактического количества существующих в мире государств.

134. Затем, внося необходимые поправки в структуру Организации, с тем чтобы надлежащим образом отразить стремительный рост числа молодых государств, являющихся решающим фактором нашего времени, и определить место старых держав, ликвидировав при этом все привилегии, мы окажемся в состоянии вооружать мир максимально эффективным орудием международного сотрудничества.

135. «Джентльменское соглашение», заключенное при основании Организации Объединенных Наций, уже претерпело ряд изменений, ибо оно не могло долго противостоять сдвигам, происшедшим в политической обстановке в Организации за последние шестнадцать лет.

136. В своем замечательном докладе Генеральной Ассамблее о деятельности Организации Объединенных Наций (A/5201 и Add.1) исполняющий обязанности Генерального Секретаря совершенно справедливо подчеркнул, что наиболее опасным фактором в современном мире является не столько идеологическое соперничество между блоками, сколько чрезмерная диспропорция в экономическом и социальном уровнях между богатыми и бедными странами.

137. В этой связи в целях сохранения международного мира и безопасности представляется существенным, чтобы Организация Объединенных Наций, опираясь на опыт работы Экономического и Социального Совета, организовала его деятельность таким образом, чтобы он мог эффективно выполнять возложенную на него обязанность всячески содействовать устранению серьезных несоответствий, существующих между странами мира.

138. Алжир намерен безоговорочно принять на себя все обязанности и права члена Организации Объединенных Наций. Он не пожалеет усилий для укрепления авторитета и усиления действенности Организации, к которой он испытывает глу-

бокую привязанность, возникшую еще в ходе его семилетней борьбы.

139. В жизни народов бывают моменты, когда определяется их судьба. Алжир оказался в этот момент в ваших рядах.

140. Алжирский народ, прошедший сквозь страдания многочисленных войн, испытавший на себе и переживший их ужасы, полон решимости сделать все возможное, чтобы помочь заложить твердые основы мира. Приняв нас в свою семью, вы доказали, что вы верите в нас. Наряду с оказанием нам доверия вы облекли нас правами и возложили на нас обязанности. Мы будем ревностно оберегать первое и тщательно выполнять второе. Сегодня мы протягиваем вам руку братства. Руководствуясь древней мудростью наших народов, мы должны объединиться в поисках средств сохранения для будущих поколений единственно достойного наследия в опасный для человечества момент: мира среди людей доброй воли.

141. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем возобновить общие прения, я хотел бы напомнить представителям на Ассамблее, что церемония по подъему государственного флага Алжира состоится сегодня в 14 час. 45 мин. перед главным входом в здание Генеральной Ассамблеи. Я хочу также уведомить вас, что Его Превосходительство президент Гвинеи поставил меня в известность, что он будет рад присутствовать на церемонии поднятия флага, после чего он проследует в зал заседаний, с тем чтобы выступить перед делегатами Ассамблеи с речью. Членам делегаций, таким образом, следует помнить, что заседание Ассамблеи, на котором выступит с речью Его Превосходительство президент Гвинеи, откроется ровно в 15 часов.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*) *

142. Г-н СХЮРМАНН (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Совсем недавно (1138-е заседание) Генеральная Ассамблея вполне заслуженно приветствовала бурными аплодисментами прекрасное выступление министра иностранных дел Бельгии. После столь блестящего анализа обстановки все, что бы я ни попытался сказать в объяснение занимаемой Нидерландами позиции активного участника европейского Общего рынка, неизбежно прозвучало бы куда менее ярко и убедительно. По этой причине я лишь упомяну, что наша позиция в этой организации и наше отношение к тем последствиям, которые она может иметь для Европы, равно как и для всего мира, полностью аналогичны взглядам, которых придерживается Бельгия, как того, естественно, и следует ожидать в рамках единства, объединяющего страны Бенилюкса.

143. Г-н Спаак ярко, вдохновенно и убедительно раскрыл истинное политическое и экономическое

* Перенесено с 1145-го заседания.

значение создания объединенной Европы. Он дал аргументированный ответ на критические замечания тех, кто искренне считает, что создаваемое нами новое единство и процветание могут нанести ущерб их собственным законным устремлениям. Мне думается, что ему даже удалось раскрыть перед ними перспективу наступления лучших времен и освободить их от некоторых опасений и мрачных предчувствий. Эти опасения и сомнения не могут не волновать нас всерьез. Что же касается осуждающих выпадов против Общего рынка со стороны завистников и тех, кто руководствуется недобрыми намерениями, то мы воспринимаем их так, как они того заслуживают.

144. В ходе общих прений я хотел бы остановиться на двух вопросах, по которым делегация моей страны считает необходимым поделиться своим мнением с Ассамблеей. Во-первых, это вопрос о некоторых последствиях увеличения членства Организации Объединенных Наций и, во-вторых, вопрос о тех требованиях, которые должны быть предъявлены каждому из нас, если мы хотим, чтобы шестидесять годов нашего столетия действительно стали десятилетием развития.

145. Мы приветствуем неуклонный рост Организации Объединенных Наций, отражающий бурный прогресс нашей эпохи и позволивший приобрести статус суверенного равенства столь многим новым государствам. Я пользуюсь представившимся мне случаем, чтобы передать дружеские поздравления нашим самым новым членам — Руанде, Бурунди, Ямайке, Тринидаду и Тобаго и Алжиру. Нидерланды с особым удовлетворением восприняли становление на путь независимости двух стран в Западном полушарии, которые связаны многочисленными узами дружбы и добрососедских отношений с находящимися в непосредственной близости от них двумя территориями, являющимися частью Нидерландского Королевства — Суринамом и Голландской Вест-Индией. Что касается Алжира, то наши отношения с ним, конечно, уходят корнями в века.

146. Но наши поздравления не были бы до конца искренними, если бы мы не позаботились о том, чтобы наша Организация, в которую сейчас входит свыше ста членов, представляла собой по крайней мере столь же эффективное, как и ранее, а желательнее еще более эффективное орудие мира и прогресса для всех, чем она была в то время, когда в ней насчитывалась всего лишь половина нынешнего состава государств-членов.

147. Одна из мер, которую следовало бы уже давно предпринять для достижения этой цели и которую делегация моей страны отстаивает еще с 1958 года, — это расширение состава Совета Безопасности и особенно Экономического и Социального Совета. Последний является единственным в мире органом, на который возложена внушающая благоговение ответственность за решение проблемы неудовлетворительного процесса в улучшении жизненных условий народов, одолеваемых нищетой и болезнями, и, как всем

нам хорошо известно, его успешной деятельности серьезно препятствует то, что он все еще функционирует в составе восемнадцати членов, что отвечало условиям давно минувших дней 1945 года. Тот факт, что усилия этого важнейшего органа оказываются тщетными вследствие отказа надлежащим образом пополнить его состав и придать нужный размах его деятельности, является позорным. Трудно понять причины, по которым Советский Союз, связывая вопрос о расширении состава Экономического и Социального Совета с совершенно не относящимся к делу вопросом о представительстве Китая, упорно выступает против внесения в текст Устава простой поправки, состоящей из одного слова, которая превратила бы Экономический и Социальный Совет в центральный, полноценный административный орган, каковым ему следует быть.

148. Относить это за счет холодной войны — едва ли удачная отговорка, так как интересы западных держав не оказываются поставленными на карту, страдают же от подобной бескомпромиссности коммунистических государств бедные и нуждающиеся страны. Еще одним следствием расширения состава Организации Объединенных Наций является необходимость пересмотра положений, относящихся к процедуре. Следует воздать наивысшую похвалу Председателю прошлой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Монжи Слимму за проявленную им инициативу в постановке этого вопроса (A/5123), который включен в качестве пункта 86 в нашу повестку дня и будет подвергнут, как мы надеемся, тщательному и серьезному обсуждению.

149. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла более эффективно и с большей оперативностью осуществлять свои функции и полномочия, требуется, по нашему мнению, новая система форм и методов работы. Одно из заслуживающих тщательного рассмотрения предложений заключается в том, чтобы сессия Генеральной Ассамблеи носила непрерывный характер, что позволит ей осуществлять свою деятельность на протяжении всего года. При таком режиме работы мы могли бы три или четыре недели посвятить общим прениям, подобным проходящим сейчас, во время которых главы государств, премьер-министры и министры иностранных дел могли бы встречаться здесь так же, как и в настоящее время. После этого было бы возможно организовать рассмотрение различных вопросов по тематическому принципу таким образом, чтобы каждому из них было уделено должное внимание. Разве мы не могли бы, например, запланировать обсуждение экономических вопросов, скажем, на январь месяц при одновременной работе Второго комитета с приглашением на его заседания министров экономики и финансов? Затем в марте, например, для обсуждения вопросов, касающихся самоуправляющихся и неподопечных территорий, мог бы обратиться Четвертый комитет, и, возможно, было бы целесообразно приблизительно в те же сроки провести заседания Коми-

тета 17-ти⁴. Остальное время можно было бы отвести на обсуждение политических вопросов в Первом и Специальном комитетах, социальных проблем в Третьем комитете, правовых вопросов в Шестом комитете и т. д.

150. Конечно, такой *modus procedendi* потребовал бы более напряженных усилий со стороны постоянных представительств различных стран, однако можно было бы прибегнуть к практике направления из соответствующих столиц специальных представителей. По-видимому, было бы легче обеспечить участие высококвалифицированных национальных экспертов в течение трех-четырёх недель, чем отрывать их от работы на родине на полный трехмесячный период, что в соответствии с ныне действующей процедурой представляет собой минимальную продолжительность сессии Генеральной Ассамблеи.

151. Если принимать за чистую монету все выступления представителей, то может сложиться впечатление, что, за исключением вопросов процедуры, ни у кого никаких сомнений по поводу будущего нашей Организации и мер по дальнейшему ее укреплению не возникает. И тем не менее иногда трудно понять, какие намерения скрываются за некоторыми из этих выступлений. Для делегации Нидерландов представляется совершенно ясным и очевидным, что когда кто-либо заявляет о том, что он желает укрепления Организации Объединенных Наций, и здесь же, буквально не переводя духа, начинает ратовать за идею «тройки» в Секретариате, то его истинной целью является не что иное, как намерение уничтожить Организацию, лишив ее всякой эффективности.

152. Положение действительно могло бы оказаться очень серьезным, если бы страны, провозглашающие столь противоречивые цели, играли значительную роль в наиважнейшей деятельности Организации Объединенных Наций по содействию прогрессу менее развитых стран. Но, как нам известно, фактически дело обстоит не так. Советский Союз рассматривает помощь, оказываемую менее развитым странам, как средство распространения на них своего влияния и по этой причине предпочитает предоставлять помощь на двусторонней основе, вне контроля Организации Объединенных Наций, при очень ограниченном участии в ее многосторонних усилиях. Это не огульное заявление. Позвольте мне привести несколько цифр. Возьмем, например, взнос Советского Союза в Специальный фонд. Он составляет лишь незначительную часть того, что выплачивают такие страны, как Швеция и Нидерланды. Годовой взнос Швеции равен 5 миллионам долларов, Нидерландов — 2,6 миллиона долларов. А чему равен взнос великого Советского Союза? Одному миллиону долларов! Если бы Советский Союз выплачивал взносы в соответствии со шкалой регулярных взносов в бюджет Организации

Объединенных Наций, то его годовой взнос должен был бы составить около 15 миллионов долларов. Если бы он придерживался нормы выплаты, которой следует моя страна, то его годовой взнос возрос бы до 23 миллионов долларов.

153. Взнос Советского Союза на техническую помощь также ниже номинального уровня. Если коммунистические страны хотят представить убедительные доказательства выражаемой ими озабоченности благосостоянием менее развитых стран, то они должны будут сделать гораздо больше того, что делалось ими до сих пор.

154. Несмотря на подобную безучастность со стороны некоторых государств-членов, деятельность Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений в области оказания помощи менее развитым странам остается наиболее успешной из всех видов мероприятий, проводимых Организацией Объединенных Наций, и наиболее важной с точки зрения ее влияния на будущее. Именно здесь, в Организации Объединенных Наций, встречаются представители более развитых и менее развитых стран для того, чтобы обсудить жизненно важные проблемы обеспечения развития и ускорения его темпов, обменяться идеями по этому вопросу и наметить основные пути его решения. По мнению делегации Нидерландов, Десятилетие развития Организации Объединенных Наций является наиболее важным вопросом, стоящим на повестке дня нашей нынешней сессии.

155. Мы рады отметить, что, как выясняется в ходе прений, мы не единственные, кто придерживается этой точки зрения. По нашему мнению, однако, некоторые из ораторов, отмечая важность обсуждаемого вопроса, придавали слишком большое значение огромным усилиям развитых стран в прошлом и обязанности менее развитых стран в будущем что-то предпринять в отношении разрешения своих собственных проблем. Совершенно очевидно, что менее развитые страны не смогут добиться резкого подъема благосостояния без определенных жертв со стороны населяющих их территории народов. Несомненно, от них потребуются проявление большой бережливости и компетентности в экономических вопросах, улучшение планирования, в некоторых случаях осуществление социальных реформ и увеличение накоплений. Естественно, они не смогут успешно решить стоящие перед ними задачи до тех пор, пока они не осознают необходимости привлечения иностранных капиталовложений, которые, подобно туристам, направляются лишь туда, где их хорошо принимают и дают им соответствующие гарантии безопасности.

156. Все это нужно, но если бы это было единственной целью, то настоящей необходимости в проведении Десятилетия развития не было бы. Мы должны надеяться и верить в то, что вышеупомянутые сдвиги в лучшую сторону произойдут, однако их роль весьма незначительна по сравнению с теми особыми усилиями и жертвами, которых потребует это десятилетие от наро-

⁴ Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

дов более привилегированных стран. Мне кажется, что нам следует попытаться дать перспективную оценку различных потребностей в их истинном свете. Доминирующей чертой в открывающейся перед нами картине является потребность в росте притока знаний и капитала в менее развитые районы мира, и при том — едва ли есть необходимость говорить об этом — суверенные права государств, получающих подобную помощь, должны оставаться неприкосновенными. Я говорю «знаний» наряду с «капиталом», поскольку с помощью одних только денег невозможно удовлетворить нужды слаборазвитых стран. Девиз «знание — сила» действительно применим в данном случае, причем сила знаний — это нечто значительно более ценное, нежели прославленная сила денег. С каждым днем нам становится все более ясно, что в программе развития существенная роль должна быть отведена подготовке квалифицированных кадров. Без преданных высококвалифицированных и всесторонне развитых специалистов, мужчин и женщин, способных осуществлять руководство как государством, так и экономикой своих стран, финансовая помощь, которую будут получать менее развитые страны, не будет использована наилучшим образом.

157. Нидерланды рассматривают программу Десятилетия развития как стимул для более развитых стран предпринять по сравнению с прошлым еще более энергичные усилия в этой области. Исходя из этого, в качестве первого шага мое правительство приняло решение, подлежащее утверждению парламентом, об увеличении взноса Нидерландов в Специальный фонд начиная с 1963 года на 50 процентов, то есть от 2,6 миллиона долларов, о которых я упоминал ранее, приблизительно до 4 миллионов долларов; оно приняло также решение об увеличении нашего взноса по Расширенной программе технической помощи на 20 процентов, то есть с 1,5 миллиона долларов до 1,8 миллиона долларов. Кроме того, было принято решение передать Всемирному продовольственному фонду Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО) сумму в 1,5 миллиона долларов в течение первых трех лет осуществления программы Десятилетия развития.

158. И, наконец, правительство Нидерландов приняло решение передать в распоряжение Генерального Секретаря в качестве дара сумму в один миллион долларов, предназначенную для использования им в качестве опекуна на создание международного института. В задачу института будет входить проведение интенсивных научных исследований на протяжении пяти лет в области, где наши знания на современном этапе еще удручающе скудны. Дело в том, что наука о развитии не сумела до сих пор собрать и обобщить данные о критериях, которые должны применяться при разработке планов социального развития, равно как и о взаимозависимости между экономическими и социальными аспектами процесса развития. Эта область фундаментальных исследований все

еще остается неизученной. Необходимо как можно скорее извлечь из ее недр наиболее существенную информацию, без знания которой улучшение экономической инфраструктуры, основывающееся на научном социальном планировании, немыслимо. Если сосредоточить в этой области максимальные усилия ученых, необходимые данные могут быть получены в пределах пяти лет. Вот почему мы предусматриваем функционирование этого научно-исследовательского института на пятилетний период. Взнос Нидерландов достаточен для того, чтобы обеспечить его деятельность на протяжении более половины этого срока. Была достигнута договоренность с Генеральным Секретарем относительно того, каким образом будет осуществлено создание этого института, и он, по-видимому, поставит в известность Генеральную Ассамблею о тех шагах, которые он намерен предпринять.

159. С помощью этих практических мер правительство Нидерландов попыталось продемонстрировать свое убеждение в том, что Десятилетие развития должно быть чем-то большим, нежели простой декларацией добрых намерений. Правительство и народ моей страны считают, что мир не может позволить себе потерять хотя бы один год в глобальном наступлении на наилучшее и наиболее угрожающее явление нашего века: отсутствие прогресса и благосостояния в странах, где проживают сотни миллионов людей. Если мы сможем создать для них всех нормальные условия жизни, здоровую среду, в которой беспрепятственно развивались бы и использовались их природные таланты и способности, то политические проблемы, стоящие перед миром, несравненно легче поддадутся разумному урегулированию.

Заместитель председателя г-н Огюст (Гаити) занимает место Председателя.

160. Г-н ВИРДЖОПРАНОТО (Индонезия) (*говорит по-английски*): Нам кажется хорошим предзнаменованием тот факт, что два первых существенных вопроса, с которыми приходится иметь дело настоящей сессии Генеральной Ассамблеи, представляют собой два важных шага в направлении укрепления мира. Я имею в виду прием четырех новых государств в члены Организации Объединенных Наций и успешное урегулирование вопроса о Западном Ириане. Мы искренне надеемся, что, когда эта сессия Генеральной Ассамблеи закончит свою работу, на ее счету окажется еще больше замечательных дел.

161. Делегация Индонезии приветствует и горячо поздравляет всех новых членов Организации Объединенных Наций. Мы особенно рады приветствовать представителей Алжирской Народной Демократической Республики, которые только вчера заняли свое законное место в нашей Организации. Мы от всего сердца поздравляем их страну с победоносным завершением долгой и мучительной борьбы за независимость. Эта независимость досталась алжирскому народу тяжелой ценой. Индонезийский народ с чувством братской солидарности и беспокойством за судьбу

алжирских патриотов следил за развитием алжирской революции, так как Индонезия также завоевала свою независимость лишь в результате затянувшейся революции против своих правителей, революции кровопролитной, сопровождавшейся многочисленными жертвами.

162. Наша эпоха воистину является эпохой революций. По мере того как угнетенные народы один за другим восстают против иностранного владычества, в процессе политической революции возникают многочисленные новые и возрождающиеся нации. Научная революция, символом которой является первый запущенный на орбиту Земли спутник, способствует стремительному распространению власти человека над космосом. И та, и другая революции являются отличительной чертой второй половины нашего столетия, и обе они воплощают все то прекрасное, что присуще самым возвышенным устремлениям человека. Мы горды тем, что имеем право сказать, что Индонезия была в авангарде политической революции, явившись первой страной, которая после второй мировой войны вырвала свою независимость у колониальной державы.

163. В своей борьбе за независимость и справедливость моя страна опиралась на опыт других, более ранних революций. Мы учились на опыте французской революции XVIII века, провозгласившей своим девизом «свободу, равенство и братство». Мы учились на опыте китайской революции 1911 года, опиравшейся на выдвинутые Сунь Ят-сеном принципы национализма, демократии и народного благосостояния. Мы заимствовали марксистско-ленинские принципы русской революции 1917 года. Однако прежде всего мы опирались на уроки первой колониальной революции современной эпохи — великой американской революции, которую Томас Джефферсон справедливо назвал «образцом революции для всего человечества».

164. Достигнув независимости, Индонезия немедленно приступила к национально-государственному строительству. На протяжении ряда лет наш народ был поглощен этой трудной, но благодарной деятельностью, и сейчас мы уже видим плодотворные результаты наших усилий. В первую очередь нам было необходимо вновь открыть и установить для самих себя наш собственный национальный облик, нашу индивидуальность и выработать политическую философию, определяющую наш образ жизни. Мы не пошли ни по пути коммунизма, ни по пути капитализма. Вместо этого мы избрали наш собственный путь, путь социализма, приспособленного к удовлетворению особых нужд Индонезии и растущих ожиданий, вернее, растущих потребностей нашего народа. Наш социализм зиждется на пяти принципах: вере в бога, национализме, интернационализме, демократии и социальной справедливости. Мы называем эти принципы принципами «панча-шила». Они являются теми пятью столпами, на которых держится наш образ жизни. Вместо того чтобы удовлетвориться завезенными к нам со

стороны идеями, которые оказались бы непригодными в конкретных условиях нашей страны, мы воспользовались богатством нашей древней цивилизации, почерпнув из ее сокровищницы идеи и обычаи, более всего соответствующие целям нашего национального государственного развития.

165. В процессе работы по реконструкции нашего государства нам, естественно, пришлось пережить периоды значительной путаницы и замешательства: во время пробуждения нации к жизни следует ожидать таких проявлений. Сторонние наблюдатели не должны делать из этого неверные выводы. Напротив, они должны относиться к этому с сочувствием и пониманием, так как некоторый беспорядок и замешательство — это неизбежный элемент в процессе национально-государственного строительства. Само по себе возникновение этих явлений уже является свидетельством страстного желания нового, возрождающегося государства найти пути формирования достойного образа национальной жизни. Каждому из более старых государств достаточно лишь взглянуть на собственную историю, чтобы убедиться в истине этого заявления. Все страны в тот или иной период времени пережили моменты путаницы и замешательства, стремясь найти выражение собственной национальной индивидуальности, которое наилучшим образом отражало бы особые черты, присущие каждому народу. Столь благородной цели нельзя достичь без борьбы.

166. Так как наша эпоха является эпохой национальных революций, она одновременно является и эпохой создания наций. Страны Азии, Африки и Латинской Америки решают эту задачу в соответствии с их национальными традициями, ибо этот процесс национально-государственного строительства с сопутствующей ему борьбой и периодами бурных столкновений взглядов является необходимым дополнением к процессу деколонизации. И действительно, без этого дополнительного процесса деколонизация как таковая была бы лишена смысла. Высокоразвитые страны должны всячески воздерживаться от попыток помешать процессу мирного строительства того или иного государства. Необходимо добиться всеобщего признания того факта, что разнообразие национальных, социальных и политических систем, равно как и национальных культур, является характерной чертой современного мира. Мы все должны относиться с уважением к индивидуальности каждой страны, большой и малой, ибо, если мы нарушим это правило, мы тем самым проявим неуважение к борьбе народа за независимость. Первостепенная задача Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы прилагать все усилия в направлении благоустройства мира, в котором страны с различными национальными чертами и обликом могли бы мирно сосуществовать и процветать.

167. В этой связи уместно, по-видимому, вспомнить, что сказал президент Кеннеди в 1962 году в своем сообщении о положении в стране, изла-

гая основную цель Соединенных Штатов Америки, которую он сформулировал, как стремление к созданию

«миролюбивого мирового сообщества свободных и независимых государств, вольных определять свою собственную судьбу и свой собственный строй до тех пор, пока это не явится угрозой свободе других... свободное сообщество наций, независимое, но взаимозависимое».

Кроме того, нельзя не вспомнить о том, что видные руководители коммунистических стран в разных случаях заявляли, что ни коммунизм, ни революция не являются статьями экспорта.

168. Следует также отметить, что в состав Республики Индонезии входят 3000 островов, на которых проживают разные этнические и культурные группы. Это своего рода миниатюрное отражение мира, в котором мы живем. Фактически здесь всегда успешно осуществлялся государственный девиз «бхиннека тунггал ика» — единство в многообразии.

169. Опыт Индонезии, накопленный в процессе воссоздания государства, показывает, что при наличии единства цели между правительством и народом молодых независимых стран все трудности и кризисы преодолимы. Нам удалось последовательно, одну за другой, ликвидировать наши трудности. Мы гордимся как нашим национальным образом жизни, основанным на философии «панча-шила», так и нашими многими достижениями практического характера. Нас радует, например, что у нас есть много больниц, высших учебных заведений и школ, построенных собственными руками. Мы особенно радуемся тому, что неграмотность уже не является проблемой в нашей стране. После трех с половиной веков колониального господства 93 процента населения было неграмотным; к 1964 году, лишь через пятнадцать лет после достижения независимости, неграмотность будет полностью ликвидирована.

170. Значительная часть нашей программы обеспечения полноценной, удовлетворяющей определенным требованиям жизни в стране была выполнена лишь недавно. Когда президент Сукарно в 1959 году лично взял под свой контроль деятельность правительства, он поставил перед собой и перед народом страны три цели: упрочение национальной безопасности, возврат Западного Ириана и повышение уровня жизни. Сейчас две из этих целей уже достигнуты.

171. Безопасность больше не является для нас проблемой. Покончено с либеральными тенденциями, основанными на импортных идеях, несоместимых с нуждами и интересами страны. В настоящее время можно беспрепятственно посетить любой из уголков нашей родины, достаточным свидетельством чему является постоянно возрастающее число туристов. Далее, как хорошо известно каждому из присутствующих на этой Ассамблее, 1 октября 1962 года был, нако-

нец, положен конец административной власти Нидерландов над Западным Ирианом. С этого момента народ этой территории влился в свободную и независимую семью народов Индонезийского архипелага, объединившись со своими соотечественниками и товарищами по оружию. Таким образом, национальное единство Индонезии можно считать окончательно и полностью восстановленным. Это оказалось возможным лишь благодаря решимости и неисчислимым жертвам со стороны стомиллионного народа Индонезии.

172. Я хотел бы воспользоваться представившейся мне возможностью, для того чтобы выразить благодарность своего правительства за поддержку подавляющим большинством голосов членом Ассамблеи резолюции [1752 (XVII)], совместный проект которой был предложен Индонезией и Нидерландами. Положительные результаты голосования являются яркой демонстрацией того, что подавляющее большинство государств-членов полностью убеждены в способности Организации Объединенных Наций разрешать серьезные международные конфликты. Однако, несмотря на это, мы должны выразить разочарование по поводу того, что оказалось невозможным достичь единодушия. Мы внимательно выслушали объяснения тех, кто не поддержал резолюции, и вынуждены в ответ заявить, что мы убеждены в том, что будущие события докажут необоснованность их опасений. Мирное урегулирование этой сложной проблемы в такой же мере является источником удовлетворения для Организации Объединенных Наций, как и для Индонезии, поскольку оно ликвидировало немаловажный потенциальный очаг войны в Юго-Восточной Азии. Правительство Индонезии испытывает чувство облегчения по поводу того, что оно, наконец, в состоянии заявить о своей полной непричастности к какому-либо спору с другим государством. Мы вернули принадлежащую нашей стране территорию, захват же чужих территорий нас не интересует.

173. Освободившись от тяжелого бремени борьбы за возврат Западного Ириана, правительство Индонезии может теперь сосредоточить свое внимание на повышении жизненного уровня населения страны — на третьей задаче, которую поставил перед собой президент Сукарно. По той же причине перед нами теперь открыт путь к более широкому и активному участию в усилиях Организации Объединенных Наций по нахождению решений многочисленных проблем, стоящих перед современным миром.

174. В своей внешней политике мы руководствуемся положениями нашей Конституции 1945 года, которая определяет цель Индонезии следующим образом:

«содействовать в осуществлении порядка в мире, основанном на независимости, соблюдении мира и социальной справедливости...»

175. Мы систематически стремились к осуществлению этой политики на практике. Индонезия принимала активное участие в Конференции стран

Азии и Африки, проходившей в 1955 году в Бандунге, Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в 1961 году, и в Конференции по проблемам экономического развития, проходившей в Каире с 9 по 18 июля 1962 года. В настоящее время мы планируем начать приготовления ко второй Конференции афро-азиатских стран, посвященной вопросу значительного увеличения числа независимых государств в Азии и Африке.

176. В своей речи, обращенной к Генеральной Ассамблее 30 сентября 1960 года (880-е заседание), президент Сукарно выделил три основные причины международной напряженности: продолжающееся существование колониализма, разрыв между богатыми и бедными странами и насильственный раздел национальных государств. Мы считаем, что эти вопросы представляют собой более серьезный источник напряженности, нежели идеологический раскол между Востоком и Западом. В основе любого конкретного международного конфликта обычно лежит одна из этих трех причин. Само их существование создает во всем мире потенциальные очаги напряженности, которые используются двумя блоками с идеологически враждебными политическими системами в холодной войне для достижения собственных целей в борьбе за власть. Если бы эти основные причины напряженности были устранены, борьба за власть немедленно приобрела бы менее опасный для стран всего мира характер. Наша задача в Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы прилагать неослабные усилия для ликвидации основных причин напряженности, подливающей масло в огонь холодной войны. Ввиду важности этих причин я хотел бы остановиться на рассмотрении каждой из них в отдельности.

177. Право каждого народа на национальную свободу и независимость в настоящее время едва ли является предметом спора. Разногласия в основном возникают в связи с самим процессом его осуществления: сроки, процедура и методы предоставления независимости. То, что эти разногласия могут приводить к серьезным конфликтам, признается в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В этой связи в прошлом году для ускорения процесса деколонизации был создан Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI)]. И хотя много еще остается сделать, мы хотели бы воздать должное работе, которую Комитету уже удалось осуществить. Не в упрек Комитету хотелось бы, однако, заметить, что мое правительство глубоко сожалеет по поводу того, что Индонезия, старый и непримиримый враг колониализма, лишена возможности принимать активное и непосредственное участие в выполнении стоящих перед Комитетом важнейших задач.

178. Я только что сказал, что право народов на независимость в настоящее время едва ли яв-

ляется предметом спора. Хотелось бы иметь право сказать проще — что оно вообще более не оспаривается. Однако общеизвестно, что все еще продолжают существовать немногие бастионы колониализма. Организация Объединенных Наций не может и не должна долее мириться с подобным положением. Правительства Португалии и Южной Африки своей колониалистской политикой сумели полностью изолировать свои страны от всего мира. Их попытки использовать современную пропагандистскую машину, инсинуации и клевету в целях защиты устаревшей концепции никого не вводят в заблуждение, кроме их самих. Просто невероятно, что эти два государства — члена Организации Объединенных Наций ничему не научились на опыте других. Разве они не были свидетелями того, как со времени окончания второй мировой войны одна колониальная держава за другой были вынуждены покориться неизбежному? За доказательствами далеко идти не нужно, они здесь, на Ассамблее, в лице занявших подобающее им место делегаций более чем десятка молодых независимых и суверенных государств. Многие из этих стран подерживают отношения дружбы и сотрудничества с их бывшими правителями. Ряд колониальных держав мудро, хотя в некоторых случаях и с опозданием, решили предоставить независимость своим колониям в результате мирных переговоров. К сожалению, последние заявления представителей как Португалии, так и Южной Африки не дают нам оснований ожидать, что в ближайшем будущем будут предприняты какие-либо попытки достичь мирного урегулирования вопроса о принадлежавших им колониях. И действительно, сегодня, возможно, уже поздно говорить о мирном урегулировании Португалией и Южной Африкой их колониальных проблем. И все же мы уверены, что если правительство какой-либо из этих стран выступит с искренним предложением о переговорах с лидерами подвластных им народов, это предложение не будет отвергнуто даже на нынешнем этапе. Всего лишь несколько дней назад министр иностранных дел Норвегии г-н Ланге высказал справедливое предупреждение, что в вопросе приобретения зависимыми территориями независимости окончательный выбор лежит между миром и насилием (1126-е заседание).

179. Свои замечания по вопросу о деколонизации я хотел бы закончить предупреждением. Колониализм умирает, но существует опасность его возрождения в новых формах. Организация Объединенных Наций не должна игнорировать сугубо реальную угрозу, которую несет в себе то, что именуется «неоколониализмом», для успешного процесса строительства наций. Экономическая зависимость многих молодых возрождающихся государств от тех высокоразвитых стран, которые ранее осуществляли над ними политическое господство, может свести на нет результаты деколонизации, тем более что в некоторых из этих стран политическая власть фактически находится не в руках подлинных представителей народа,

которым она должна принадлежать, а в руках марионеточных режимов. Подлинная политическая независимость редко возможна без экономической независимости. По-видимому, мы не должны упускать из виду эту взаимосвязь, переходя к рассмотрению второй основной причины напряженности в мире: разрыва между богатыми и бедными странами.

180. Во введении к своему годовому докладу о работе Организации Объединенных Наций (A/5201/Add.1) в текущем году исполняющий обязанности Генерального Секретаря справедливо уделял особое внимание опасностям, которыми чревато существующее экономическое разделение мира на богатые и бедные страны. Эта несправедливая неравномерность в распределении богатства между высокоразвитыми и развивающимися странами вызывает серьезное недовольство у молодых возрождающихся государств Азии, Африки и Латинской Америки. И разве может быть иначе? Благосостояние не является лишь прерогативой высокоразвитых стран, и поэтому неудивительно, что народы развивающихся стран начинают в настоящее время требовать своей доли огромных мировых богатств.

181. Развивающиеся страны полностью отдают себе отчет в том, что единственным способом сократить экономический разрыв между странами является достижение менее развитыми нациями стадии независимого самообеспечивающего экономического развития, и они готовы нести основную ответственность за обеспечение собственного экономического и социального прогресса. Признавая необходимость приложения максимальных национальных усилий и их координации, они в июле этого года созвали в Каире конференцию для выработки практического подхода к эффективному разрешению проблем экономического развития во всех их аспектах и достижению со временем полной экономической эмансипации. Каирская декларация развивающихся стран, воплощающая этот подход, стоит на повестке дня текущей сессии Ассамблеи (пункт 84 повестки дня), что является убедительным свидетельством ее огромной важности для всего международного сообщества.

182. Желанию развивающихся стран финансировать собственное экономическое развитие в возможно более широких пределах весьма препятствует тот факт, что превалирующая структура международной торговли не обеспечивает устойчивого притока растущих поступлений, необходимых для целей развития. Иностранная валюта для импорта необходимых средств производства может быть приобретена лишь посредством реализации сырьевых товаров на мировом рынке. Рынок же до сих пор подвержен чрезмерным колебаниям цен на сырье. В дополнение к этому предпринимаемые экономически развитыми странами или региональными экономическими группировками меры протекционистского или дискриминационного характера служат дальнейшему

сокращению объема экспорта развивающихся стран.

183. Серьезное беспокойство у развивающихся стран вызывают также предпринимаемые в настоящее время индустриальными странами меры по пересмотру их собственных торговых взаимоотношений. Результаты пересмотра не замедлят самым серьезным образом сказаться на всей структуре международной торговли с далеко идущими неблагоприятными последствиями для торговли развивающихся стран. Правительство Индонезии считает, что развивающиеся страны должны быть допущены к участию в определении политики, непосредственно затрагивающей жизненно важные проблемы их экономического благосостояния. Мы верим, что предстоящая Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, одобренная Каирской конференцией, явится тем форумом, где международное сообщество в целом сможет рассмотреть эти критические проблемы и принять меры по расширению торговли между промышленными и развивающимися странами. Важность этой Конференции состоит в срочной необходимости принятия и осуществления политики, дополняющей, а не сводящей на нет результаты программ помощи.

184. Торговля является основным орудием развития. Следует подчеркнуть, что широкая помощь развивающимся странам со стороны оказалась необходимой преимущественно в силу того, что им мешают в приобретении всех необходимых для их развития ресурсов через нормальные торговые каналы. После второй мировой войны этим странам уже оказывали значительную помощь как через посредство международных органов, так и непосредственно отдельные высокоразвитые страны. И тем не менее жизненный уровень во многих странах до сих пор упорно остается крайне низким. Необходимые для экономического роста развивающихся стран ресурсы требуют значительного по своим размерам притока капитала, как государственного, так и частного. До сего времени предложение просто не удовлетворяло спроса. Поэтому мое правительство приветствует недавно принятое Генеральной Ассамблеей принципиальное решение, нашедшее отражение в резолюциях 1521 (XV) и 1706 (XVI), относительно учреждения фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, обеспечивающего непосредственное участие самой Организации Объединенных Наций в столь жизненно важной области деятельности, как инвестирование государственного капитала. Мы надеемся, что проект положения о фонде, подлежащий обсуждению на текущей сессии Ассамблеи, будет одобрен и, таким образом, к услугам развивающихся стран будет, наконец, предоставлено инвестиционное агентство подлинно международного характера.

185. Что касается вопроса об инвестициях частного иностранного капитала, то, по нашему мнению, они могут сыграть положительную роль в

содействии развитию, но лишь при том условии, что соответствующие операции будут осуществляться на основе равного партнерства и подлинного сотрудничества. Правительство Индонезии недавно разработало удовлетворительную с его точки зрения формулу сотрудничества с частными иностранными инвесторами. Это своего рода сочетание капиталовложений и кредита, которое мы назвали «долевым участием в производстве». В соответствии с соглашением о «долевом участии в производстве» иностранная компания заключает контракт с индонезийским предприятием о строительстве объекта и получает прибыль с капиталовложений в форме произведенного данным новым предприятием продукта или товара, при этом владение и управление этим объектом с самого начала находится в руках индонезийцев. В настоящее время успешно осуществляются уже несколько таких проектов. По мнению моего правительства, эта новая формула не только практична, но и является подлинным выражением отношений между деловыми партнерами, приличествующих достоинству развивающейся страны как суверенного и независимого государства.

186. Так как за прошедшие годы повышение жизненного уровня в ряде стран было незначительным, становится все более очевидным, что различные программы помощи со стороны Организации Объединенных Наций и других международных организаций оказались недостаточными. Тем не менее мое правительство считает, что есть основания надеяться на то, что рассматриваемые в настоящий момент Ассамблеей меры приведут к значительному улучшению существующего положения. Результатом более глубокого понимания нами проблем и характера процесса развития явилось, наконец, сознание необходимости совершенно нового, значительно более всеобъемлющего подхода, для того чтобы предпринимаемые нами меры оказались эффективными. Дух этого нового подхода нашел выражение в призыве Генеральной Ассамблеи, содержащемся в принятой ею в прошлом году резолюции 1710 (XVI) относительно проведения Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. В этом документе все международное сообщество обязуется мобилизовать еще большие людские и материальные ресурсы для осуществления конкретных проектов и планов развития.

187. А теперь перейдем к вопросу о насильственном разделе национальных государств, к третьей, главной причине напряженности в современном мире. Раздел Германии, Китая, Кореи и Вьетнама представляет потенциальную угрозу международному миру и безопасности. В частности, берлинский вопрос, составляющий суть проблемы разделенной Германии, может в любой момент ввергнуть человечество в ядерную катастрофу. Делегация Индонезии выражает надежду, что ведущие государственные деятели великих держав не упустят ни малейшей возможности, для того чтобы предпринять максимальные усилия в деле разрядки опасной обстановки, создавшейся

в этих районах мира. Было бы еще более желательно, если бы в самое ближайшее время состоялась встреча между г-ном Хрущевым и г-ном Кеннеди, лучше всего прямо здесь, в Организации Объединенных Наций, пока продолжается сессия Генеральной Ассамблеи. Такая встреча могла бы проложить путь к будущим контактам между представителями разделенных государств, с тем чтобы они могли договориться о воссоединении.

188. Конечно, чудодейственных средств для излечения основных пороков современного мира не существует. Однако нам, по-видимому, следует искать утешение в том факте, что со времени второй мировой войны международная обстановка, несмотря на существующую напряженность и периодически возникающие кризисы, в некотором смысле является более обнадеживающей, чем в период после первой мировой войны. Мы как-то склонны забывать, что в те «добрые старые времена», как некоторые все еще продолжают их упорно именовать, вслед за агрессивней милитаристской Японией в Манчжурии в 1931 году последовала агрессия фашистской Италии в Эфиопии в 1935 году, а затем, в 1938 году, захват Гитлером Чехословакии и Австрии. Лига Наций оставалась лишь сочувствующим наблюдателем этих событий. С другой стороны, за годы после окончания второй мировой войны мирное сосуществование государств, часто нелегкое, прерывалось настоящей войной лишь один раз — в 1950 году в Корее. Всем известно, что предпринятые Организацией Объединенных Наций меры успешно завершились прекращением военных действий. Ядерный тупик, в который зашел мир, заставил всех нас осознать, что война является бессмысленной.

189. Если первоначально некоторые страны испытывали большие сомнения относительно мирного сосуществования, то в настоящее время откровенно видеть признаки более положительного отношения к нему. Так, например, по имеющимся сообщениям, только на прошлой неделе министр иностранных дел Соединенного Королевства лорд Хьюм признал срочную необходимость изучить и использовать возможности для подлинного сосуществования. Кроме того, выступая в общих прениях на заседании настоящей сессии Генеральной Ассамблеи 1 октября, министр иностранных дел Бельгии г-н Спаак сказал следующее:

«...мирное сосуществование, несомненно, предпочтительнее, нежели горячая война, и даже холодная война. Однако, на мой взгляд, этого далеко не достаточно. Суть вопроса заключается в том, что отношения между Востоком и Западом улучшатся в конечном счете лишь тогда, когда идее мирного сосуществования, как она объясняется и определяется в настоящее время, будет противопоставлена идея необходимого сотрудничества, которая заменит ее. Для того, чтобы разрешить серьезные проблемы, стоящие перед человечеством, недостаточно мирного сосуществования. Рано или

поздно нам необходимо будет перейти к добровольному сотрудничеству...» (1138-е заседание, пункты 142 и 143).

190. И хотя нам не обязательно соглашаться с ходом рассуждений и аргументацией того или иного министра, мы тем не менее довольны теми заключениями, к которым они пришли. Эти высказывания показывают, что Запад больше не отвергает безапелляционно идеи мирного сосуществования. Для г-на Спаака основным условием признания мирного сосуществования является расширение международного сотрудничества. Мое правительство не имеет, конечно, никаких возражений против этого условия. Именно в защиту такого сотрудничества и выступала всегда Индонезия.

191. В самом деле, международное сотрудничество является ключом к искоренению существующих зол и основой для построения будущего. Конкретные формы проявления международного сотрудничества обусловлены степенью взаимопонимания. Исполняющий обязанности Генерального Секретаря недавно заявил, что, твердо веря в правоту своих политических и общественных убеждений, нельзя закрывать глаза на тот факт, что сотни миллионов других людей так же твердо придерживаются иных взглядов и убеждений. К этому следует добавить, что понимание идеологии и устремлений других ни в коей мере не влечет за собой отказа от собственных идеологических убеждений и устремлений. Борьба идеологий должна уступить место борьбе за определенные достижения в деле сохранения и упрочения мира.

192. В мире, где расстояния с каждым днем сокращаются, все страны становятся все в большей мере взаимозависимыми. Ни одно государство не может сегодня пребывать в изоляции. Поэтому международное сотрудничество, основанное на взаимопонимании, стало первойшей необходимостью во всех сферах человеческой деятельности. Единственная альтернатива — это «всеобщая драка» в международном масштабе, то есть нечто такое, чего мир себе позволить не может. Учение о выживании наиболее приспособленных к жизни явно устарело. В равной мере неприемлем сегодня и девиз: «Нет постоянных врагов или друзей, есть лишь постоянное национальное своекорыстие». Как бы ни было оправдано национальное своекорыстие государства, продолжение его существования может быть постоянно гарантировано лишь устранением всех преград на пути к подлинному и плодотворному международному взаимодействию. И в самом деле, принцип международного сотрудничества не без оснований был твердо заложен в основу Устава Организации Объединенных Наций.

193. Теперь я хотел бы кратко остановиться на подходе Индонезии к вопросу о сотрудничестве. Наш образ жизни основан на принципе «готонг-ройонг». Эта система «взаимопомощи ради взаимопомощи» на протяжении свыше четырех тысяч

лет определяла гармоничные и уравновешенные отношения между жителями сельских общин. Она последовательно применяется в административной практике по всей стране и является основополагающим философским принципом нашей внешней политики. Этот дух сотрудничества, преследующий цель обеспечения интересов всех и каждого в отдельности, служит объяснением тех больших успехов, которых добилась Индонезия в своей деятельности по воссозданию национального государства.

194. Мы твердо убеждены в том, что в современном мире, испытывающем острейшую потребность в международном сотрудничестве, принцип взаимопомощи ради взаимовыгоды мог бы рассматриваться как непереносимое условие успешного и плодотворного сосуществования независимых государств, ибо принцип «готонг-ройонг» специально приспособлен к тому, чтобы он соответствовал принципу «единство в многообразии». В качестве одного из доказательств того, что он с успехом применим на практике, можно сослаться на мнение Арнольда Тойнби, который писал, что в Индонезии все религии являются добрыми соседями. Если в одной стране удается столь успешно добиться гармоничного сосуществования нескольких разных религий и даже политических идеологий, то есть надежда, что наступит время, когда то же самое сможет быть осуществлено в международном плане.

Г-н Зафрулла Хан (Пакистан) занимает место Председателя.

195. Мы не хотим сказать, что принцип «готонг-ройонг» является универсальным средством для решения всех мировых проблем. Однако мы считаем, что он может содействовать в привлечении к сотрудничеству конфликтующих сторон на основе *modus vivendi*.

196. Мы должны понять, что решить международные проблемы в один день невозможно. Куда более реалистично довольствоваться постепенными улучшениями, шаг за шагом.

197. Проблемой, урегулирование которой представляется в настоящее время возможным, является прекращение испытаний ядерного оружия. Позиция Индонезии по этому вопросу была совершенно ясна с самого начала. Мы выступаем против любых видов испытаний ядерного оружия в любой части земного шара, независимо от того, какой страной и в какой среде они проводятся. Как и большинство других стран, не обладающих ядерным оружием — и в этом смысле нас почти можно назвать «аутсайдерами», — мы не считаем, что борьба за власть между ядерными державами оправдывает тот ужасный риск, которым чревато нынешнее соперничество в испытаниях ядерного оружия. Индонезия полностью поддерживает меморандум восьми неприсоединившихся государств, представленный 16 апреля

в Женеве⁵. Мы также поддерживаем инициативу Мексики, предложившей установить 1 января 1963 года как окончательный срок прекращения испытаний в атмосфере. Правительство Индонезии считает, что переговоры с целью заключения соглашения о немедленном запрещении испытаний ядерного оружия имеют первостепенное значение, и настаивает на первоочередности обсуждения этой проблемы по сравнению со всеми другими вопросами, относящимися к разоружению.

198. Мы не согласны с теми, кто утверждает, что на Женевских переговорах по разоружению по существу не было достигнуто никаких успехов. Наша позиция, конечно, не основывается на слепом оптимизме. Мы обращаемся к настоящей сессии Генеральной Ассамблеи с призывом проявить позитивный подход к тем аспектам Женевских переговоров, которые дают основания для надежды. Сосредоточение внимания именно на них позволит конструктивно использовать эти факторы в нашей действительности. В своем выступлении на этой Ассамблее министр иностранных дел Канады заявил: «Мы живем в мире, где лучше быть оптимистом» (1130-е заседание, пункт 51). Я бы добавил, что у нас по существу нет другого выбора.

199. В прошлом году Ассамблея приняла резолюцию 1652 (XVI), призывающую рассматривать весь африканский континент как безатомную зону. В договоре 1959 года об Антарктиде провозглашается демилитаризация этой обширной зоны, из чего вытекает по смыслу документа, что она является также зоной, свободной от ядерного оружия. Мы призываем Генеральную Ассамблею продолжить столь вдохновляющую инициативу в деле укрепления мира во всем мире, внимательно изучив возможность распространения подобных мер на Азию, районы Тихого океана, Латинскую Америку и, возможно, на некоторые районы Европы. Мы приветствуем заявление представителя Бразилии, который в своем глубоко продуманном выступлении 20 сентября на Ассамблее сказал:

«Бразилия также выступает в принципе за создание безъядерных зон в мире... Латинская Америка вполне могла бы стать такой зоной» (1125-е заседание, пункт 25).

200. Мы также хотели бы напомнить представителям, присутствующим на этом заседании, что Китайская Народная Республика неоднократно выступала с твердой поддержкой идеи создания безатомной зоны на Дальнем Востоке в районе Тихого океана. Правительство Индонезии рассматривает сейчас вопрос о представлении проекта резолюции, в котором содержится призыв объявить безатомной зоной Азию и районы Тихого океана.

⁵ Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за январь 1961 года — декабрь 1962 года, документ DC/203, Приложение 1, раздел J.

201. Дополнительная инициатива, способствующая дальнейшему развитию процесса разоружения, могла бы быть проявлена целой группой государств, особенно в Азии, Африке и Латинской Америке, если бы они провозгласили себя «зоной мира». Под выражением «зона мира» я имею в виду более широкое понятие, чем безъядерные зоны, которые уже получили признание среди многих членов Организации Объединенных Наций. В «зонах мира» предусматривается полное устранение не только ядерного оружия, но и вывод всех иностранных войск и ликвидация всех видов военных баз. Создание таких зон могло бы явиться первостепенной важности вкладом неприсоединившихся стран в достижение всеобщего и полного разоружения.

Заместитель председателя г-н Кэмпбелл (Соединенное Королевство) занимает место Председателя.

202. С вашего разрешения я хотел бы теперь сказать еще несколько слов о некоторых других конкретных вопросах, заслуживающих нашего пристального внимания.

203. Мы глубоко сожалеем по поводу ухудшения отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой. В этой связи я бы хотел вновь повторить здесь то, что я говорил по этому вопросу на 1237-м заседании Первого комитета 12 февраля 1962 года, а именно, что хотя восстановительные старые отношения после их разрыва — задача не из легких, делегация Индонезии убеждена, что при поддержке всех членов Организации Объединенных Наций оба государства проявят мудрость и сдержанность, необходимые для решения этой задачи, столь важной для сохранения мира.

204. Обращаясь теперь к вопросу о составе основных органов Организации Объединенных Наций, хотелось бы отметить, что его несоответствие нынешнему членству Организации, казалось бы, должно сегодня говорить само за себя. Состав Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета, специализированных учреждений и Секретариата с точки зрения географического распределения мест практически не менялся с 1946 года. В то время число государств-членов равнялось пятидесяти одному, из них только три государства-члена представляли страны Африки и девять — страны Азии. Мы верим, что улучшение международной обстановки позволит в самом недалеком будущем осуществить пересмотр Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы устранить несправедливое географическое распределение мест.

205. В этой связи мне хотелось бы также добавить, что, по мнению правительства Индонезии, для эффективной деятельности Организации Объединенных Наций весьма существенно, чтобы в ее рядах как можно скорее заняла свое законное место Китайская Народная Республика.

206. Индонезия является одним из многих государств-членов, взявших на себя обязательства по финансированию расходов, предназначенных для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В ходе предшествующей сессии Индонезия ясно и определенно высказала свое убеждение о необходимости отстаивать идею коллективной ответственности за операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Однако мое правительство с неодобрением отнеслось к резолюции 1731 (XVI) Ассамблеи относительно запроса консультативного заключения Международного Суда, так как у нас имелись неоднократные сомнения в отношении целесообразности подобного шага. Поскольку консультативное заключение (А/5161) представлено в настоящий момент на рассмотрение Ассамблеи, возникает вопрос, будет ли способствовать бескомпромиссная позиция тех, кто хотел бы, чтобы оно вошло в силу, желаемому разрешению этой трудной проблемы. Целесообразно ли убеждать представителей на Ассамблее одобрить резолюцию, поддерживающую это заключение? Будут ли они в этом случае также готовы к тому, чтобы лишиться несколько государств-членов их права голосовать? Делегация Индонезии считает, что подобная постановка вопроса лишь вызовет чувство обиды и отнюдь не приблизит нас к достижению желаемой цели. Мы не можем предложить Ассамблее готовый ответ на этот вопрос. Не имея никаких предубеждений и полностью сознавая неотложный характер финансовых затруднений, с которыми сталкивается наша Организация, мы поддержим любые усилия, обещающие нахождение справедливого решения.

207. Следующий вопрос, который я хотел бы затронуть, это трудно поддающаяся решению палестинская проблема, являющаяся уже на протяжении длительного времени источником неисчислимых человеческих страданий. Она должна вызывать самую серьезную озабоченность у государств-членов. Ее скорейшее разрешение не только соответствовало бы интересам непосредственно вовлеченных в нее народов, но и укреплению международной стабильности в этом районе. Мы надеемся, что на текущей сессии Ассамблеи будут достигнуты определенные успехи в решении этого серьезного вопроса.

208. И, наконец, делегация Индонезии от имени своего правительства и народа хотела бы выразить горячую признательность и воздать должное исполняющему обязанности Генерального Секретаря за эффективное и умелое руководство

деятельностью Организации Объединенных Наций. Так как на нашу долю выпала счастливая участь тесно сотрудничать с ним, у нас было достаточно возможностей оценить по заслугам выдающиеся качества его ума и сердца. Урегулированием затянувшегося спора по поводу Западного Ириана мы в огромной степени обязаны настойчивым усилиям, дипломатическому такту и глубокому пониманию исполняющего обязанности Генерального Секретаря и его персонала. В наши дни Организации Объединенных Наций, как никогда прежде, нужны мудрое руководство и максимальная распорядительность. У Тан проявил те и другие качества, направляя деятельность Организации в прошлом году. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности должны представить все возможности и время для продолжения хорошо начатой работы.

209. Президент Сукарно назвал Индонезию нацией-борцом. И она действительно является таковой. Завоевав в непрекращающейся борьбе подлинную и полную национальную независимость, мы не пощадим себя в борьбе за достижение тех же целей всеми зависимыми народами мира. Индонезия всегда была непримиримым врагом колониализма во всех его проявлениях.

210. Мы также ведем борьбу за социальную справедливость как в нашей собственной стране, так и в международном масштабе. Мы используем все имеющиеся в нашем распоряжении ресурсы для построения справедливого и преуспевающего общества для самих себя и для всего мира. Мы не ищем благосостояния для некоторых, в то время как другие прозябают в нищете. Справедливость и процветание, по нашему мнению, нераздельны. Стремление к их достижению — это часть того процесса, который президент Сукарно недавно охарактеризовал как «взрыв социального сознания человека».

211. И, наконец, Индонезия борется за установление мира во всем мире, что представляет собой нечто большее, нежели простое отсутствие войны. Подлинного мира можно добиться только с помощью международного сотрудничества, к которому призывает Устав Организации Объединенных Наций. Эффективное и искреннее международное сотрудничество стран с различными идеологиями и различными условиями жизни требует взаимопонимания, взаимного уважения и взаимопомощи ради взаимной выгоды.

Заседание закрывается в 13 час. 20 мин.